

**Mondale  
kiest vrouw  
als tweede  
man**

**Nieuws  
in  
vogelvlucht**

LONDEN — Londen heeft Teheran de schuld gegeven van de raketaanval op de Britse supertanker *Renown* in de Perzische Golf en heeft officieel geprotesteerd wegens de volledig ongerechtvaardigde en -volkomen onaanvaardbare -aanval. Londen meent dat er zo spoedig mogelijk een einde moet komen aan deze oorlog. De KLM mag van de Nederlandse regering onder de huidige omstandigheden geen onderhoud meer verrichten aan Iraanse Boeing 747-toestellen met een militair karakter. In juni heeft de KLM grootonderhoud gegeven aan een toestel dat was omgebouwd om andere vliegtuigen in de lucht van brandstof te voorzien. Moskou is -diep bezorgd- over de Golf-oorlog en wil Irak helpen bij het zoeken naar een oplossing ervan.

TAIPEI — Bij het reddingswerk op Taiwan in een kolenmijn zijn 22 overlevenden en 99 doden boven de grond gebracht. Er zitten nog een paar mensen opgesloten nadat er in de mijn brand was uitgebroken en deze instortte. Alle 125 kolenmijnen zijn voorlopig gesloten in afwachting van het resultaat van een onderzoek naar het nakomen van de veiligheidsvoorschriften. De regering heeft aangekondigd onverbiddeijk de schuldigen te zullen straffen. Onlangs kwamen er ruim 70 kompels om bij een ander ongeluk.

LONDEN — Vier grote Britse banken hebben hun basisrente tot 12 % verhoogd, welke maatregel 5 dagen komt nadat zij het tarief van 9,25 op 10 % brachten. De verhoging was geen verrassing wegens de zwakke positie van het pond sterling. Overigens heeft de renteverhoging van vrijdag de koersval van het pond niet gestopt. Gisteren bereikte hij een dieptepunt.

PARIS — De Koerdische ontvoerders hebben vrijlating aangekondigd van 5 Europese technici die sedert december 83 in Iraaks Koerdistan gevangen zitten. Een Oostenrijkse diplomaat leidde de onderhandelingen. Aan de vrijlating zijn geen voorwaarden verbonden.

OSLO — Noorwegen heeft de Opec-verwijten afgewezen als zou Noorwegen zijn olieproductie enorm stimuleren waarmee het evenwicht op de wereldmarkt nog meer wordt verstoord. Oslo zegt een gematigd beleid te voeren om het probleem van de overproductie op te lossen.

BEIROET — Gewapende mannen zijn de Libische ambassade in Beiroet binnengedrongen en hebben het gebouw daarna opgeblazen. Het was de 3e aanval op een Libisch doel binnen 2 weken in Beiroet. Er vielen geen slachtoffers, maar het gebouw is zo vernield dat het niet meer te gebruiken is. Libische diplomaten waren eerder al gevluht na bedreigd te zijn met ontvoering door een radicale Sjii'tengroep.

AMSTERDAM — De VS-dollar ging op de Westeuropese wisselmarkten woensdag weer omhoog. In Londen dacht men dat dit het gevolg was over nieuwe berichten van aanvallen op olietankers in de Perzische Golf.

MANAGUA — De oppositiekrant in Nicaragua *La Prensa* kon geen enkel bericht publiceren over de uitwijzing van de 10 buitenlandse priesters, waartegen in het buitenland zoveel verzet is aangetekend. Er was door de censuur zoveel geschrapt dat de krant dinsdag niet verscheen.

PARIS — De leden van het Internationale Energiebureau (IEA) spreken voortaan hun strategische olievoorraad eerder aan dan voorheen. Daartoe is woensdag besloten. Lid van het IEA zijn alle landen van de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OE-SO) behalve Frankrijk.

CANBERRA — De Australische Labourpartij, aan het bewind, houdt vast aan het Anzuspact, waarin Australië, Nieuw Zeeland en de VS militair samenwerken. Op het partijcongres werd het voorstel van de linkervleugel verworpen om de VS-bases te sluiten en bezoeken van oorlogsschepen B-52-vliegtuigen met kernwapens te verbieden. Dit gebeurde met 55 tegen 43 stemmen.

LONDEN — Nigeria wil niet dat de Britse politie Nigeriaanse diplomaten ondervraagt over de poging tot ontvoering van een oud-minister, welke ontvoering op het nippertje werd voorkomen toen de man in verdoofde toestand, in een krat verpakt, op het punt stond in een Nigeriaans vliegtuig geladen te worden. Londen verdenkt zo'n 4 Nigeriaanse diplomaten van medewerking aan het complot. Men vermoedt dat zij teruggeroepen zullen worden.

# Amigoe

## VOOR HET EERST IN DE GESCHIEDENIS

*Toch twijfels over kansen Reagan te verslaan*

# Vrouw in VS kandidaat vice-presidentschap

WASHINGTON — In de pogingen zijn achterstand op president Ronald Reagan tenminste voor een deel in te lopen, heeft de Deomocratische kandidaat Walter Mondale een vrouw aangewezen als kandidaat voor het vice-presidentschap. Het is de in de Verenigde Staten zeer bekende en populaire Geraldine Ferraro, die lid van het New Yorkse Congres is en een briljante carrière als juriste achter de rug heeft.

Met de aanwijzing van mevrouw Ferraro, die van Italiaanse afkomst is, lonkt Mondale naar de stemmen van de vrouwen, die de meerderheid van het kiezers-korps uitmaken. Maar evenzeer poogt de Democraten-kandidaat de grote groep kiezers van Italiaanse kom-af naar zich toe te trekken.

De aanwijzing van mevrouw Ferraro is belangrijk, omdat Mondale zijn voornaamste taak als kandidaat heeft volbracht, de democratische geleerden zich nu achter hem zullen sluiten en de partij nu eindelijk gezamenlijk kan optrekken tegen Ronald Reagan, die men uit het Witte Huis wil krijgen.

Mondale heeft overigens een briljante, politieke zet uitgehaald. Met de benoeming van een vice-presidents-kandidaat, de eerste vrouw uit de Amerikaanse geschiedenis, handelt Mondale alsof hij al de uitverkoren presidents-kandidaat van de Democraten is. Maar Mondale's aanwijzing moet, ofschoon hij de meerderheid van de kies-mannen achter zich heeft, nog door de Democratische Conventie worden bekrachtigd.

Geraldine Ferraro heeft hard moeten zwoegen voordat ze de erkenning kreeg, die haar nu ten deel viel. Terwijl ze tijdens haar jongere jaren overdag werkte, volgde ze in de avond-uren de rechten-studie. Na de voltooiing ervan, zette ze haar eigen advo-

caten-praktijk in New York op.

Door haar energieke aanpak, indringende persoonlijkheid en vooral: vanwege haar strenge opvattingen van wet-en-recht, slaagde ze erin in 1974 te worden gekozen tot plaatsvervangend officier van justitie in de New Yorkse wijk Queens. Haar intrede in de politiek was even succesvol: door zich keihard in te zetten voor het lot van de zwakkeren in de gemeenschap, viel ze sterk op. In 1976 werd zij gekozen tot het Congres van New York. Ze is getrouwd met John Zaccaro, heeft drie kinderen, maar bleef haar eigen naam gebruiken in haar praktijk en politieke loopbaan.

De naam van de 48 jaar oude Geraldine Ferraro werd al

maanden geleden genoemd als mogelijke "running mate" van Walter Mondale. Eenvoudigweg, omdat ze in de Amerikaanse politiek één van de bekendste en opvallendste persoonlijkheden is.

Pas de laatste weken stootte ze echter onverbiddeijk naar de top door. Ze accepteerde de baan, die niemand in de Democratische Partij wilde hebben: die van voorzitter van de commissie, die het partij-programma moet opstellen. Voor deze functie is een enorme dosis geduld vereist, deskundigheid, doorzetting en flexibiliteit, om tussen de diverse stromingen binnen de partij door, een dusdanig regeer-plan op te stellen, dat het voor vrijwel eenieder acceptabel is.

Geraldine Ferraro volbracht deze taak op briljante wi ze. Deze factor, gepaard aan de pressie op Mondale een vrouw aan te wijzen om de achterstand op Reagan in te lopen, heeft geleid tot het besluit om mevrouw Ferraro te be-

### Heroïne met de krant in huis

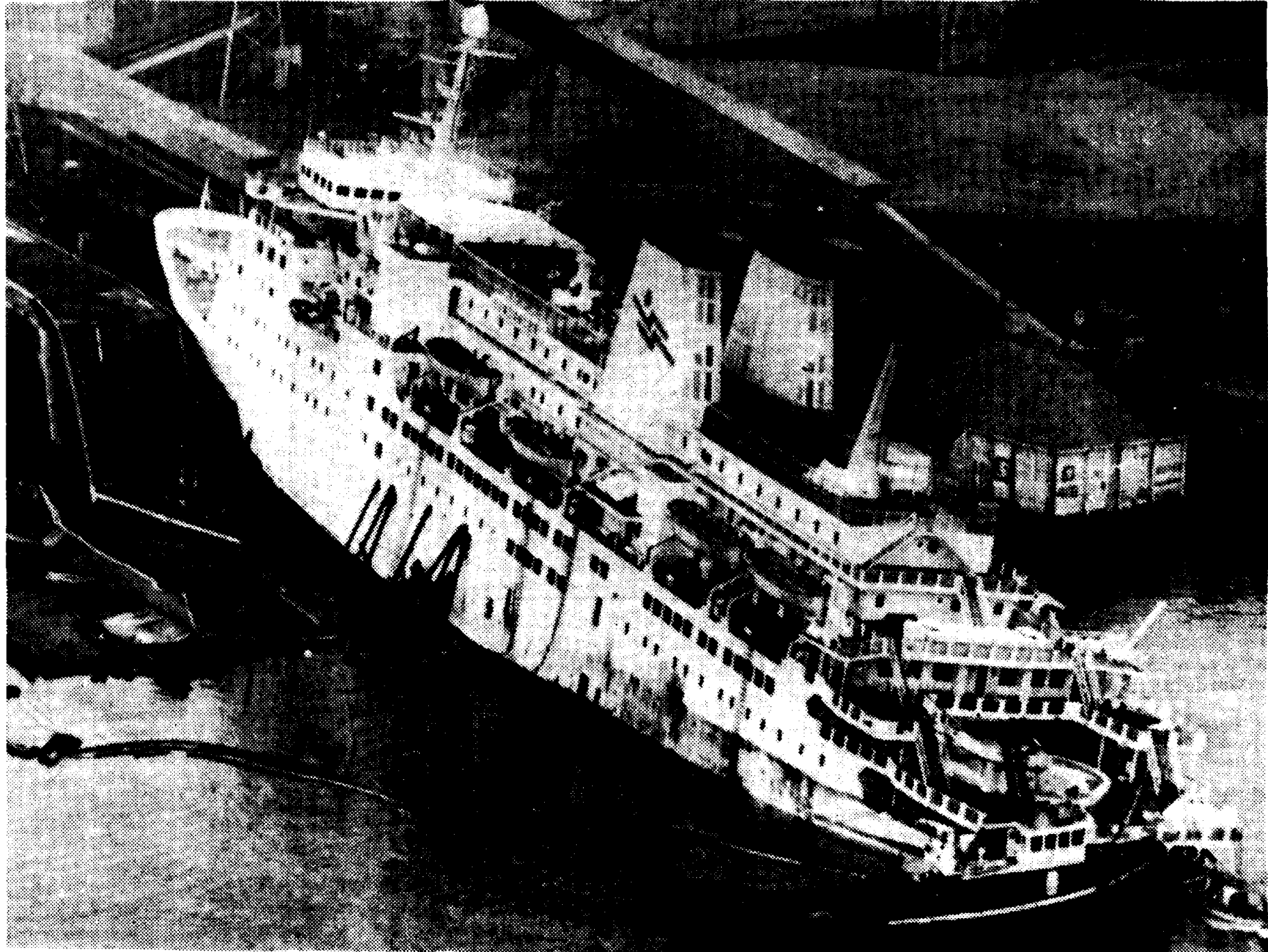
BRUSSEL — In België wordt een nieuwe methode aangewend om drugs te smokkelen: in opgerolde buitenlandse kranten is de heroïne keurig verpakt en wordt gewoon met de binnenlandse post verzonden.

Na een tip van Interpol kwam de Belgische politie achter een aantal van deze gevallen.

De kranten werden uit Pakistan in één groot pak verzonden naar een studio in Antwerpen. Vermoedelijk met een lading heroïne. In de Antwerpse studio werden de kranten uitgepakt en naar individuele adressen verzonden.

In de betrokken studio moet een Nederlander wonen, maar de politie trof er alleen een Pakistaan aan. Die zegt van "niets" te weten.

In Italië is overigens enige tijd geleden eenzelfde methode toegepast.



## VANDAAG

- Iran sluit Kharg af p.1
- ALM-kantoor Paramaribo dicht p.3
- Aruba als keerpunt cruise p.5
- Jong Holland koploper Fedeproef p.6
- Postkantoor- renovatie p.7



ARTHURO JESURUN  
...kantoor dicht...

DONDERDAG 12 JULI 1984

# Ruilhandel keert terug

BRUSSEL — De ruilhandel is zo oud als de wereld en komt weer in zwang. In diverse landen van West-Europa zijn de laatste tijd bedrijven opengesteld, die de ruilhandel bedrijven. Hierbij wordt een bepaald product tegen een ander uitgewisseld, of de ene dienst tegen de ander.

De mogelijkheden zijn haast onuitputtelijk. In de sector "Reizen" kan men zich bij een bepaald bedrijf laten registreren. Mensen, die naar een bepaald vakantie-doel willen, kunnen door reis-bureaus, die nog plaatsen over hebben, tegen geringe kosten worden meegenomen, of kunnen met automobilisten meelitten. Is de overeenkomst rond, dan wordt aan het bedrijf, dat heeft bemiddeld, een honorarium betaald.

Maar er zijn nog veel meer mogelijkheden. Een arts of advocaat, die niet aan de slag kan komen, kan voor bepaalde tijd zijn diensten geven aan een verzekerings-maatschappij, die hem dan betaalt

met verzekeringen.

Het weer opkomen van de ruilhandel is een gevolg van de huidige economische crisis.

De bemiddelings-bedrijven zetten een computer-centrum op. Daarin wordt vraag en aanbod geregistreerd tegen een bepaalde vergoeding. Pas als een "koppeling" geslaagd is, moet het honorarium worden voldaan.

In de Verenigde Staten is het ruilhandel-systeem al veel langer ingevoerd. Naar schatting bedraagt in deze sector de omzet 45.000 miljoen gulden (Ant. crt.) per jaar.

In West-Europa is deze vorm van handel pas kortgeleden schuchter van start gegaan, maar breidt zich nu sterk uit.

In België wordt momenteel onderzocht of deze nieuwe manier van zaken-doen niet onwettig is, gezien tegen de achtergrond van de belasting-wetgeving.

*Naar aanleiding anti-Sandinisten uitspraken*

## Linkse pater in geweer tegen paus

MANAGUA — De Nicaraguaanse minister van cultuur, de katholieke priester *La Prensa* heeft verklaard dat de paus "ongefundeerde kritiek" heeft geleverd op de recente uitzetting van elf paters door het Sandinistische bewind. Pater Cardenal zei verder, dat de paus "puur politiek" bedrijft.

In felle bewoordingen verdedigde pater Cardenal de linkse koers, die de Nicaraguaanse leiders al jaren voeren en noemde die "in belang van het volk." Volgens Cardenal zijn er "aanwijsbare vorderingen" gemaakt in het verbeteren van het levenspeil van het Nicaraguaanse volk.

Overigens hebben de dagbladen de opdracht gekregen "in to-

*DUNCAN BAY - Het 12.000 ton metende cruise-schip Sundaar zorgde voor grote paniek op een industrieel complex in Brits Columbia. Het schip voer pardoos de werf op, waarbij grote schade werd aangericht.*

*De 787 passagiers en bemannings-leden moesten worden geëvacueerd toen het schip water begon te maken.*

taal niets" te publiceren over de elf buitenlandse priesters, die het land werden uitgewezen na te hebben deelgenomen aan een protest-mars.

Het anti-regerings-blad *La Prensa* is, vanwege de censuur, reeds drie dagen niet verschenen.

### Thailand pakt communisten aan

BANGKOK — In Thailand is een grootscheepse campagne gestart tegen communisten. Twee vooraanstaande communisten, een verbonden aan de Universiteit van Bangkok, de ander een journalist, zijn vandaag gearresteerd.

De communistische partij is in Thailand verboden.

Intussen zijn processen van start gegaan tegen eerder opgepakte communisten. Mensen, die lid zijn van de communistische partij, werden tot enkele maanden gevangenschap veroordeeld.

Sedert de militaire coup van 1976 zijn de communisten in Thailand sterk vervolgd. Hun invloed is sedertdien sterk afgenomen.

### Verlies van 9.000 miljoen door slechte verpakkingen in China

PEKING — De Chinese autoriteiten hebben toegegeven, dat het land enorme schade lijdt, doordat producten slecht worden verpakt.

Alleen aan eieren, die tijdens het transport stuk gaan, is het land elk jaar een bedrag kwijt van 90 miljoen gulden (Ant. crt.).

Twintig procent van het vervoerde fruit komt beschadigd aan. Jaarlijks gaat vijf miljoen ton cement verloren door ondeugdelijke verpakking.

In totaal lijdt China per jaar een schade van 9.000 miljoen gulden vanwege het gebrek aan "verpakings-know-how".

### Na kernoorlog "nucleaire winter"

WASHINGTON — De Amerikaanse astronoom Carl Sagan heeft tijdens een hoor-zitting van het Congres verklaard, dat zelfs bij een beperkte kernoorlog de mensheid zal uitsterven. "Zelfs een uiterst klein deel van de Russische en Amerikaanse kernwapens is al voldoende om de aarde in volledige duisternis te hullen. De temperatuur zal tientallen graden dalen, waardoor een "nucleaire winter" zal ontstaan. In deze ijs-woestijn zal geen mens kunnen overleven", aldus Sagan.





# mensen...



Het was weer zover: de hard-hollende stieren achter de wegrennende massa. In Pamplona, Spanje, had weer dit jaarlijkse festijn plaats. Maar ditmaal ging het mis voor Stephen Townsend, een KAPITEIN in het Amerikaanse leger. Hij is gestationeerd in Italië en besloot dit jaar ook "Pamplona te doen." Een woedende stier wist hem echter te grijpen. Kapitein Townsend ligt momenteel in een Spaans ziekenhuis, zijn toestand is ernstig.

HUA GUOFENG, de opvolger van Mao Zedong lijdt aan kanker in het laatste stadium. Dit hebben mensen dicht bij zijn artsen verklaard. Hua Guofeng zou hierdoor lijden aan chronische depressies.

De Italiaanse MINISTER van begrotings-zaken, Pietro Longo, is afgetreden. Hij kwam in opspraak wegens betrekkingen met de vrijmetselaars-loge P2. De naam van Longo kwam voor op een ledenlijst van deze geheime loge, gevonden in de woning van zekere Licio Gelli, een berucht misdadiger. Op een persconferentie verklaarde Longo ontslag te hebben genomen om de regerings-coalitie niet in gevaar te brengen. Longo is namelijk algemeen secretaris van de politieke partij PSDI, die in de regering-Craxi vertegenwoordigd is.

Van de districts-administrateur van de Little League op Aruba, Milo Croes, wordt vernomen dat PETER MCGOVERN, één van de grootste promotors van de inter-

ationale Little League, waarvan hij vele jaren president was, in Williamsburg is overleden. Peter McGovern bracht tweemaal, in 1972 en 1977, een bezoek aan Aruba in verband met de Latijns-Amerikaanse kampioenschappen.

De vermoedelijke "PADRONE" van de georganiseerde misdaad in het noord-oosten van de Verenigde Staten, Raymond Patriarca, is op 76-jarige leeftijd aan een hart-aanval overleden. Patriarca bestuurd, volgens de politie, zijn rijk van achter de gevel van een zogenaamde sigaretten-fabriek. Zijn invloed zou zich hebben uitgestrekt van Canada tot het Caribisch gebied. Patriarca heeft altijd volgehouden een eerlijk zakenman te zijn. Maar hij is meer dan dertig keer gearresteerd voor allerlei misdrijven. Hij heeft een aantal jaren in de gevangenis doorgebracht. Overigens werden steeds alleen maar kleine misdrijfjes bewezen en wist hij zich, wat de grote zaken betreft, geheel buiten schot te houden.

De NEDERLANDER Gerard Hossels heeft een aardige, maar dure manier bedacht om zijn 50e verjaardag te vieren. Hij nodigde alle inwoners van het dorpje Guttecoven in Limburg uit een week lang op zijn kosten te drinken in de twee cafés, die Guttecoven telt. Zaterdag maken de kasteleins de rekening op over hetgeen de 1.600 dorpsbewoners hebben verteerd. Zaterdag eindigt namelijk de feestweek van de vrijgezel Hossels, die zei

"Ik heb kip noch kraai om voor te zorgen, waarom zou ik mijn 50e jaardag niet wijden aan het traceren van de aardige inwoners van dit dorp?"

Toen gisteren een SCHOON-MAAKSTER van een bank-filiaal in Nederland heel toevallig twee gemaskerde mannen in het gebouw tegen het lijf liep en alarmsloeg, behoeft deze bank voor een solide overval. De vrouw raakte niet in paniek, toen ze in de vroege ochtend het tweetal zag, maakte direct rechts-omkeer en sloeg alarm. De twee mannen vluchtten toen hard weg. Nader onderzoek wees uit, dat het duo zich de dag tevoren had laten insluiten. Ze hadden de nacht besteed aan het verbouwen van de toiletten tot gevangenis-cellen, waarin het personeel opgesloten had moeten worden. Hierdoor zouden de mannen voldoende tijd hebben gehad om met veel geld ervan door te zijn gegaan.

De heer J.H.M. VANDERVEER is op de laatste gehouden vergadering van aandeelhouders van de drukkerij "De Curaçaosche Courant" n.v. benoemd tot directeur van de vennootschap. Hij volgt in deze functie de heer J. Koridon op, aan wie op eigen verzoek op de meest eervolle wijze ontslag is verleend. In verband met de huidige economische situatie, die ook aan de "Curaçaosche Courant" niet ongemerkt voorbij gaat, is besloten ditmaal geen receptie te houden in verband met de directie-wisseling.

Grote paniek onder de badgasten in Glen Carbon, een plaatsje in Illinois, waar de visser Fred Malone gebeten werd door een stuk van zijn buit. Het bleek bij nadere consultatie om een PIRANA te gaan, die — naar wordt aangenomen — iemand in een aquarium had, zich ervan wilde ontdoen, niet wist hoe te doen en het vervolgens zomaar in een meer deponeerde. Dat is althans de uitleg die de politie er voorlopig aan heeft gegeven.

Een tienjarige jongen die bezig was duiven te voeren op het dakplatform van een hooggebouw in Manhattan, gleed uit en viel ZEVEN VERDIEPINGEN naar beneden. Hij kwam op de begane grond terecht van de woning van de conciërge, die dacht dat de knaap al dood was. Maar hij heeft het overleefd, alhoewel hij in het ziekenhuis ligt voor in-



# Prins Claus krijgt het weer druk

onder de hoede van prof. P. Kielholz, deskundige op het gebied van behandeling en voorkoming van depressies. Kielholz heeft over dit onderwerp ook vele publicaties gedaan.

Het ziektebeeld van Claus heeft in Nederland enorm veel reacties losgeweekt. Hij kreeg vele duizenden brieven, kaarten en andere tekenen van medeleven. Veel mensen vonden het moedig van Claus dat hij zich zo openlijk onder behandeling had gesteld. Maar hij was ook mikpunt voor sensatieverhalen.

Na enkele maanden Bazel werd Claus voor verdere behandeling opgenomen in het St. Laurens-ziekenhuis in Breda, bij prof. S.J. Nijdam. Het duurde weer een poos voordat Nijdam zijn patient het advies gaf dat het goed zou zijn als hij enige tijd in het Duitse kuuroord Bad Driburg zou blijven. Hij logeerde er bij een neef van prins Bernhard.

"Ik wil zinvol werken en geen ornament zijn", is een uitspraak van prins Claus. Voor mensen, die hem beter kennen, was het duidelijk dat hij gebukt ging onder zijn status van prins-gemaal, waarin hij onvoldoende zichzelf kon zijn.

"Het is het voortdurende conflict van kunnen, willen en niet mogen", zei een ingewijde journalist destijds. En in politiek Den Haag klonk tenslotte het devies, 'Geef prins Claus een baan'.

PRINS CLAUS is zo opgeknapt dat hij weer een dagtaak aan kan. Na de zomer gaat hij zijn activiteiten uitbreiden. Daar horen ook nieuwe functies bij.

De prins is benoemd tot lid van de raad van commissarissen van de Nederlandse Bank. Hij hervat zijn bijzonder adviseurschap voor ontwikkelingssamenwerking en wordt daar tevens inspecteur-generaal. Ook wordt prins Claus voorzitter van het platform Verkeer en Waterstaat, een overleg- orgaan van overheid en bedrijfsleven.

Nederland was onder de indruk toen op 1 oktober 1982 bekend werd dat Claus (toen 56 jaar) met psychische problemen was opgenomen in de universiteits-kliniek van het Zwitserse Bazel. Een maand ervoor was hij al behandeld in

het Radboud Ziekenhuis in Nijmegen omdat hij klachten had over vermoeidheid.

Op Koninginnedag dit jaar keek heel Nederland toe hoe de prins met zijn gezin te midden van een massa feestvierders op de Haagse kermis genoot. Het was duidelijk: Claus was weer terug.

## STAATSBEZOEK

Zijn herstel heeft alles bij elkaar bijna twee jaar geduurd. Claus was nog maar net een maand in de Zwitserse kliniek, toen hij met koningin Beatrix op staatsbezoek ging naar Engeland. Achteraf bleek die inspanning toch te veel. Enkele weken later moest hij zich opnieuw onder behandeling stellen in Zwitserland.

Daar kwam de prins weer

racao. Hij verlaat de dienst als hoofdcommissie eerste klas.

Dezer dagen vertrok Hoofddagent E.F. JOSEFA van de Narcotica-afdeling Aruba, naar Georgië in de Verenigde Staten. Hij zal daar de cursus "method of instruction" volgen. De heer Josefa zal tot 20 juli in de VS blijven.

Na 33 dienstjaren heeft de heer G.A.P. HART de Inspectie der Belastingen op Aruba verlaten. Hij begon als klerk-B bij het Departement van Financiën op Cu-

## CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat afsluiten.

De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsen-praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947, geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Van Velthoven, tel.: 76728 en zuster Perret Gentil, tel.: 70096.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrobanda, Paradijs, tel.: 89808; Punda Coromoto, tel.: 613300.

DIVERSEN: LANDELIJKE WERKGROEP VOOR LICHTING BURSALEN: 19.00 uur informatie-avond voor hen die in Nederland met een beurs, lening of als particulier gaan studeren - Radulphus College.

VRIJDAG DIVERSEN: MOBIEL BANK: 08.45-09.35 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur St. Rosa t/o kerk; 11.00-12.00 uur Weg Jan Boos naar Montagne Rey t/o kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot St. Joris; 14.00-14.45 uur Weg Kruising Groot St. Joris naar Porta Blancu; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blancu naar kruising Hoenderberg.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consciëntiestee): Plaza Brion: 16.00-18.00 uur oude boeken herstellen.

BIOSCOPE: GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Greystroke (The legend of Tarzan) (actiellim, Engels, alle leeft., f.5.-).

TELECURAÇAO: DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little Hobo; 17.30 Obra di Man; 18.00 Filatelie: Alimentashon Salu; 18.15 Pura Keshi; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisero Tele-8; 20.30 The A-Team; 21.30 TC Special; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Nos ke Sa; 23.15 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Flintstones; 17.30 Cartoons; 17.45 AGHUSA; 18.15 Nature of Science; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisero Tele-8; 20.30 Magnum P.I.; 21.30 Nos Ter; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Sluiting.

len zouden laten terugkeren, als hij eenmaal naar het buitenland was afgereisd. Om dezelfde reden is hij eind verleden aar niet naar Oslo gegaan om er de Nobel-prijs voor de vrede in ontvangst te nemen. Hij stuurde toen zijn vrouw Danuta.

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Scherpenheuvel z/n  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek.: nr. 11-07-313  
Algemene Bank N.V.  
Bankrek.: nr. 874.825.10  
Maduro & Curiel's Bank n.v.  
CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000

Directie: F.H. Oduber  
Namens Antillan News Holding n.v.:  
R.F. Snow

Hoofdredacteur:  
Frans Heiligers  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Lauren Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie):  
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.  
Nassaustraat 110,  
tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Disbie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:  
Abonnement en Advertenties:  
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:  
Correspondentie: Ruth Hassell.

ST EUSTATIUS:  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENTEN:  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsvereenkomst met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnementen) Curacao: Distrito n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.

Bonaire (Abonnementen en Inzass): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent. Abonnementprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NALF. 80,15 per maand (luichtpost) of NALF. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Heer Bommel en de Vergelder

Door Maarten Toonder



01514 — Heer Bommel zat de volgende morgen voor het open venster, waarachter de lente zich ontplooid. Een zacht briesje vulde het vertrek met bloemengeuren, en het gezang van een merel overstemde de doffe zuchten van de luisteraar, zonder dat hij het hoorde.

"Schorter iets aan, heer Olivier?" vroeg de bediende Joost, die zacht rinkelend met het theegerei binnentrad.

"Veel", mompelde heer Bommel. "Het is vreselijk, dat men zo maar van al zijn bezittingen beroofd kan worden, bedoel ik. Het ene ogenblik is men een heer van stand, en als men wakker wordt, heeft men geen schoen om aan te trekken. Alles weg, zodat men zijn brood moet verdienen met vergiftigde afval, die de woede opwekt van de bevolking, waar men in stilte zoveel goeds voor gedaan heeft".



maar met uw goedvinden heeft de verzekering de schade gedeckt", zei de trouw knecht. "Zal ik de thee inschenken?" Heer Ollie nam het kopje aan en snoof achterdochtig de geur op.

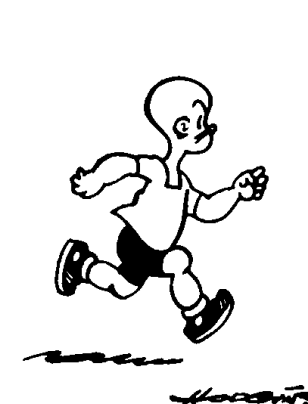
"Wat is dat?" vroeg hij ontstemd. "Jasmijn- thee? Denk je soms, dat geld geen rol speelt? Hoe kan ik straks mijn portretten betalen als jij met geld smijt? Ga het ruilen, Joost. Gewone Tik-Tak Thee is goed genoeg".

De bediende verliet zwijgend het vertrek, maar toen hij de deur achter zich gesloten had, bleef hij peinzend op de gang staan.

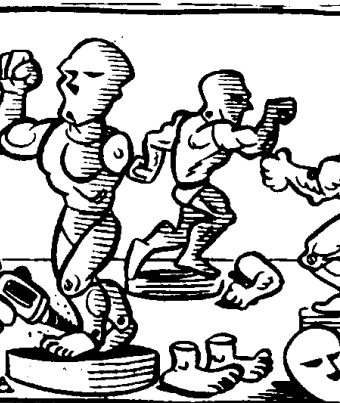
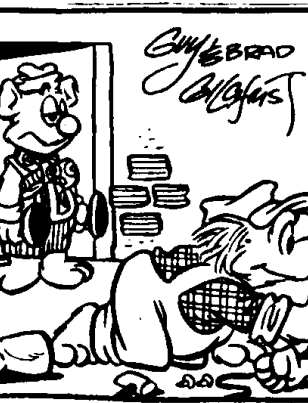
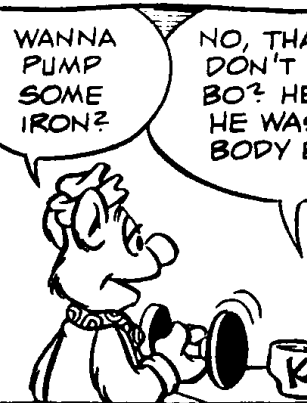
"De toestand is ernstig", sprak hij stil voor zich heen. "Heer Olivier is ingestort. En dat net voordat ik mijn salarisverhoging naar voren had willen brengen. Ik kan beter de dokter laten komen".

## HENRY

By Dick Hodgins

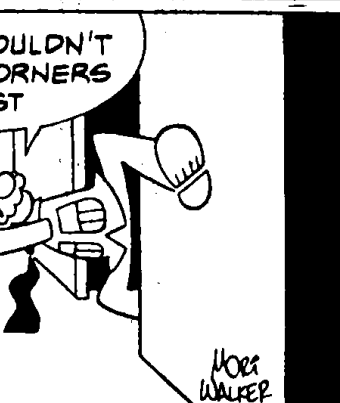
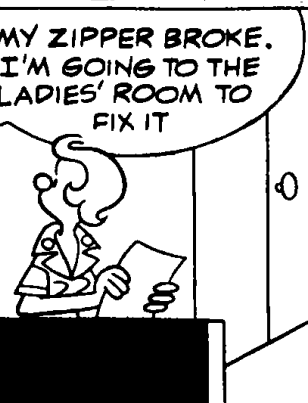
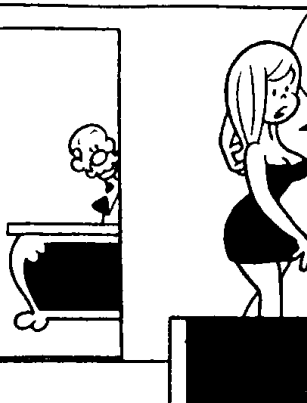


## Jim Henson's MUPPETS



## BEETLE BAILEY

By Mort Walker



## QUINCY

By Ted Shearer





# LAATSTE POGING VAN MINISTER ELLIS VOOR OVEREENSTEMMING

*Vanwege uitblijven accoord met SLM*

# Kantoor van ALM in Paramaribo dicht

WILLEMSTAD — De ALM heeft het besluit genomen om haar kantoor in Paramaribo te sluiten nu er geen overeenkomst is gerold uit de onderhandelingen met de SLM over een hervatting na twee jaar van de lijnvlucht Curaçao-Paramaribo. Aanvankelijk waren namelijk drie nieuwe krachten in dienst genomen en de computers geïnstalleerd in de stille hoop dat de vluchten nog deze maand hervat konden worden. Minister Rudy Ellis van Verkeer en Vervoer doet een laatste poging om op ministerieel niveau een oplossing voor het geschil te bereiken.

Twee jaar geleden liepen de menings- verschillen tussen de ALM en de SLM zo hoog op dat de lijnvluchten op de twee hoofdsteden werden stopgezet. De militaire bewindvoerders in Paramaribo waren ertoe overgegaan eenzijdig veranderingen aan te brengen in de bestaande luchtvaart- accoorden ten nade-

le van de ALM.

Tussentijds is er meermaals geprobeerd een regeling te treffen voor een heropening van de Paramaribo- Curaçao route. Geen daarvan had succes. Eerder dit jaar leek het ijs gebroken te worden na een telegram van premier Don Martina aan zijn Surinaamse collega Udenhout, waarop positief gereageerd werd uit Paramaribo (Dat gebeurde vlak nadat de Antilliaanse regering enkele van coupplannen verdachte Surinamers uit Frans Guyana had uitgezet op het vliegtuig naar Schiphol - RED).

Er startten besprekingen tussen delegaties van de twee landen in de Surinaamse hoofdstad. Daar rolde een slot- acte uit die diende als een advies voor de twee regeringen. In die acte zat ondermeer opgenomen dat de twee maatschappijen een onderlinge overeenkomst moesten sluiten over de uitwerking van een paar zaken. Die onderhandelingen zijn niet uitgemond in een accoord. Er is daarna gesproken om op het niveau van departementen van luchtvaart voor een doorbraak te zorgen, maar dat mislukte. Toen probeerde eind verleden week mr Celso Cathalina namens de Antilliaanse delegatie opnieuw tot een vergelijk te geraken, maar ook die poging werd begin deze week opgegeven. Vanaf dat moment was er sprake van een ernstige impasse.

Minister Ellis heeft eergisteren een telegram gestuurd naar zijn Surinaamse tegenvoeter Imro Fong Poen om op ministerieel niveau elkaar -halfway- te treffen zodat er alsnog een accoord kan komen voor hervatting van de ALM- en SLM- lijnvluchten. Daarop is evenwel nog geen uitsluitsel gekomen. Wel werd vanmorgen uit informele kring uit Paramaribo vernomen dat een lid van de Raad van Commissarissen van de SLM denkt dat een oplossing niet ver weg meer is.

## COMPUTER

Naar onder- directeur van de ALM voor commerciële zaken Arturo «Tula» Jesurun vanochtend meedeelde aan de Amigoe was de ALM vooruitlopend op de verwachte overeenstemming begonnen voorbereidingen

te treffen voor een spoedige heropening van het kantoor in de Surinaamse hoofdstad. De computers werden geïnstalleerd. Hier- voor was voorbereiding nodig omdat de aanleg van telefoonlijnen tijd vergt. Er werden per 1 juni drie nieuwe krachten in dienst genomen. Er geldt een proefperiode van twee maanden. Die loopt



...emblem ALM...

binnenkort af en daarom moest de knoop doorgehaakt worden: of zij treden in dienst, of het dienstverband wordt zonder represailles vóór het verstrijken van die proefperiode opgezegd. Omdat er nu geen uitzicht bestaat op een vergelijk en de ALM commercieel moet draaien, is het personeel ontslag aangezegd per 1 augustus. De telefoonlijnen komen per eind van de maand ook te vervallen. Boekingen die vooruitlopend zijn gedaan, vervallen eveneens. De leiding van het ALM- kantoor in Paramaribo is nog steeds in handen van de

## Vlag in top op 2 juli door padvindsters in Venezuela

WILLEMSTAD — Net als een Curaçaoese padvindsters- groep op kamp op Bonaire deed, heeft ook de padvindsters- groep Bernadette in Venezuela op maandag 2 juli om twaalf uur 's middags de nieuwe vlag gehesen. Daarmee werd deze vlag voor het eerst in het buitenland gehesen voor deze padvindsters.

Van 1 tot en met 7 juli was deze groep te gast van de padvindsters- groep Santa Maria van Valencia in de staat Carabobo. Van daaruit werden excursies op touw gezet naar tal van plaatsen. Opvallend daarbij was voor de padvindsters de wijze waarop de Venezolanen hun helden eren. Op speciale avonden gaven zij zelf allerlei informatie over Curaçao. Een hoogtepunt vormde het hijsen van de vlag op hetzelfde moment dat dat ook op Curaçao gebeurde.

heer Bert Maes.

Met de voorbereidingen die getroffen werden heeft de ALM volgens de heer Jesurun getoond interesse te hebben in hervatting van de vluchten. Maar het moet niet de indruk wekken dat de ALM ten koste van alles tot hervatting overgaat. "Het is geen vlagvertoon. Onze taak is omeen commercieel goed draaiende maatschappij te leiden", aldus de heer Jesurun.

Persoonlijk gelooft hij niet dat een oplossing ver weg is, maar er moet wel goodwill zijn om te geraken tot een uitvoering van de geest van de slot- acte van de luchtvaart- delegaties.

## DOORVLIEGEN

Een geschilpunt tussen ALM en SLM is het doorvervoeren van passagiers van de SLM naar Bonaire of Aruba. De ALM vervoert passagiers uit Paramaribo tegen het tarief van 398 dollar naar Curaçao, Aruba of Bonaire. SLM- passagiers stappen op Curaçao uit. De SLM wil dat die ook voor niets of althans goedkoop doorvliegen naar de andere twee eilanden. De ALM is evenwel niet bereid om toe te leggen op passagiers van de SLM.

Om aan te geven dat dit een heel normale regeling is, verwees de heer Jesurun naar de betalingen die maatschappijen als de KLM, Panam, Viasa, LAV, Eastern en anderen aan de ALM doen voor het geval de passagier verder boekt met ALM- toestellen. Voor de SLM kan geen uitzondering worden gemaakt.

De SLM wil voorts niet dat de ALM passagiers uit Suriname vervoert naar bestemmingen als Miami, Santo Domingo of Haiti. De besprekingen hebben met opzet tot doel gehad een hervatting te bewerkstelligen voor de route



MINISTER ELLIS  
...laatste poging...

tussen Curaçao en Paramaribo. Twee jaar geleden maakte de SLM bezwaar dat de ALM Surinamers via Curaçao door vloog naar Miami, waar de SLM ook naar toevoog. Dat werd een geval van "afsnoppen" beschouwd.

Nu is de SLM voorgehouden dat Surinamers nu ook naar Curaçao kunnen komen en daar niet de SLM, maar Eastern Airlines bijvoorbeeld nemen om door te gaan naar Miami. De SLM maakt op Curaçao een technische landing, maar mag er geen passagiers opnemen met bestemming Miami.

Er heeft niet op de gewone directe wijze contact plaats gehad tussen de twee maatschappijen. De contacten liepen het meest via de telex.

## Het weer

LICHT TOT half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Overzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van invloed zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. Voor de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

## Cheque gebruikt uit gestolen cheque-boekje

WIWILLEMSTAD — De recherche zoekt de man R., die bij een fruitwinkel betaald heeft met gestolen cheques. De betreffende fruithandelaar deed aangifte dat op woensdag deze man voor 111 gulden aan fruit bij hem gekocht had en met een cheque betaalde. Bij het verzilveren van de cheque kreeg de handelaar echter bij de bewuste bank te horen dat die afkomstig was uit een gestolen chequeboek. De eigenaar, een restauranthouder, had enkele dagen geleden aangifte gedaan van joyrding van zijn vrachtwagen, waarin de chequeboek lag. Als voorzorgs- maatregel had hij aan de bank doorgegeven dat het boekje gestolen was.

## PVA-delegatie naar WAGGS

WILLEMSTAD — Twee afgevaardigden stuurt de Padvindsters- vereniging Nederlandse Antillen (PNA) naar de wereld- conferentie van de WAGGS (World Association of Girl Guides and Girl Scouts) die van 16 tot 27 juli gehouden wordt aan het Marymount College in Tarrytown in de nabijheid van New York. De twee PNA- gedelegeerden zijn mevrouw Bunchi Römer (voorzitter) en mej Yocki Chak (vice- voorzitter).

De vergaderingen vinden om de drie jaar plaats. Daar komen circa 400 padvindsters- leidsters bijeen uit 104 landen. Drie leden willen geassocieerd lid worden, te weten Antigua & Barbuda, St Vincent & de Grenadines en St Lucia. Tot volwaardig lid zijn voorgedragen Uganda, Botswana, Nepal en Ecuador. Bij de bestuurs- verkiezingen stelt de PNA zich achter de Amerikaanse kandidaten Jane Freeman en de Canadese Barbara Hayes. De PNA- delegatie zal aan de Amerikaanse zuster- vereniging een wapen van de Antillen als geschenk aanbieden en de afgevaardigen van de andere eilanden krijgen een Antilliaanse stuiver als aandenken mee.

Zeer vermoedelijk is de volgende WAGGS- conferentie in 1987 in Kenya. Afrika is aan de beurt en dat is het enige land dat zich heeft aangeboden gastheer te wezen.

## Prioriteit vereniging schoolhoofden:

# Onderlinge contacten voor betere opvang

WILLEMSTAD — Door bevordering van onderling contact van schoolhoofden is tevens een betere opvang te garanderen van nieuwe schoolhoofden. De onlangs opgerichte vereniging van schoolhoofden hoopt op aansluiting van tachtig tot negentig procent van de ongeveer tachtig schoolhoofden van school. Eén van de eerste doelen van de vereniging, zo werd vanochtend desgevraagd door voorzitter Vernon Brown (hoofd van de Goioschool) uitgelegd, is met alle onderwijs- instanties contact op te nemen of het be-

staand contact te versterken.

Momenteel, zo zei hij, is er niet veel contact tussen de schoolhoofden onderling. Dit vacuum ontstond nadat een paar jaar geleden de contactgroep schoolhoofden een stille dood gestorven was.

Deze contactgroep bestond uit hoofden van zowel openbare, Katholieke als Protestantse scholen, hetgeen ook de nieuwe vereniging nastreeft. Twee jaar geleden werd de groep nieuw leven ingeblazen door zeven hoofden, die dit jaar besloten tot oprichting van de "Asosashon di kabes di skol básiko", aldus

Brown. Het huidige bestuur bestaat uit zijn persoon als voorzitter, secretaris Harold Juliana van het Stephanus College, penningmeester/vice-voorzitter Eric van Rhee van Colegio Dodo Palm, tweede secretaris Lucien Larmonie van de Margarethaschool en commissaris Sigma Wiel van de Marxschool. Het bestuur zal uitgebreid worden tot zeven leden.

Brown verklaarde dat in de statuten van de vereniging opgenomen is, dat geen enkel bestuurslid meer dan twee jaar mag aanzitten. Dat betekent dat om de twee jaar een geheel nieuw bestuur zitting moet nemen, "om te voorkomen dat de vereniging teveel gebonden wordt aan één bepaald persoon".

De vereniging telt momenteel 55 leden. Wat de vereniging als prioriteit heeft is versterking van het onderlinge contact. Daardoor kunnen de leden makkelijker terugvallen op elkaar, als ze bepaalde problemen tegenkomen die ze misschien niet zelf kunnen oplossen. Bovendien kan zo'n vereniging fungeren als een steun in de rug voor pasbenoemde hoofden.

Het moeilijke van de functie van hoofd van school is namelijk dat er geen specifieke opleiding bestaat tot schoolhoofd. Het is dan ook meestal zo, dat een onderwijzer eerst aangesteld wordt als plaatsvervangend hoofd, om daarna de functie van het hoofd zelf over te nemen. Het hoeft geen betoog dat zo'n splinternieuw hoofd vele moeilijkheden tegenkomt, of zoals Brown het verwoordde "met vallen opstaan zijn werk leert". Met oprichting van de nieuwe vereniging heeft zo'n hoofd dan tenminste de nodige contacten met collega's die hulp en steun kunnen bieden in geval van problemen.

Direct na de vakantie begint de vereniging besprekingen te voeren met alle onderwijs- instanties. Zowel de schoolbesturen, de vakbond Sitek, de vereniging van Christelijke onderwijzers als de diverse onderwijsdiensten zijn benaderd voor een gesprek. Brown legde uit dat de groep die voorafgaat aan de nu opgerichte vereniging reeds besprekingen voerde met deze instanties. Om te beginnen worden echter geen problemen ter discussie gebracht. Brown vindt het namelijk zinvoller om eerst te praten over gemeenschappelijke belangen, eerst de gemeenschappelijke punten uit te werken. Dat gebeurt in het eerste halfjaar van het schooljaar 84/85.

In het tweede halfjaar kunnen dan de problemen ter discussie gebracht worden, vindt hij. Als belangrijkste punt van bespreking voor het eerste halfjaar staat realisering van de wensen en aanbevelingen van de basisschoolhoofden. Daaronder vallen, naar Brown verklaarde de volgende punten: organiseren van cursussen voor schoolhoofden, bevordering van het contact tussen hoofd en personeel van de school, ter beschikking stelling van documentatie- materiaal er abonnements- regeling voor onderwijsbladen.

## Rijbewijzen klaar

WILLEMSTAD — De rijbewijzen die in mei/juni ter vernieuwing en eerste afgifte werden aangeboden aan het bureau Rijbewijzen van de Verkeerdienst, kunnen nu afgehaald worden. Zo blijkt uit een bericht van de politie. De rijbewijzen kunnen aan loket 1 afgehaald worden tegen afgifte van het ontvangstbewijs.

## Na sensationele berichten over aftreden regering

# Overheveling off shore-bedrijven naar St Maarten

WILLEMSTAD — De publicatie van sensationele berichten in Venezolaanse kranten over het aftreden van de Antilliaanse regering, is er waarschijnlijk de oorzaak van dat een niet gering aantal off shore bedrijven in de laatste twee weken hun Antilliaanse vestiging van Curaçao naar St Maarten hebben overgeplaatst. Dat bleek vanochtend uit een gesprek met een woordvoerder van een lokale trust- maatschappij.

In de Venezolaanse krant "El Mundo" van eind juni wordt het aftreden gebracht met als kop "de Nederlandse Antillen, een politiek kruittuig voor de havens van Venezuela". De onenigheden over de verstrekking van een subsidie of niet aan een sport- delegatie zijn volgens de krant de druppel geweest van een emmer vol problemen waarmee het kabinet- Martina geconfronteerd is. Het artikel bevat veel feiten- materiaal over allerlei gebeurtenissen op het politieke vlak door de jaren heen, maar publiceert die door elkaar en niet altijd in een juiste volgorde. Daardoor worden verkeerde verbanden gelegd waar conclusies uit getrokken kunnen worden die niet overeenkomen met de feiten. Er wordt voorts gesuggereerd dat de Antillen net als andere Caribische eilanden hebben kunnen profiteren van een goedgevigheid van de vorige president Luis Herrera Campins, maar geeft niet aan waaruit die giften dan hebben bestaan. Wel wordt verwezen naar de stroom Venezolaanse toeristen die tot aan het besluit tot devaluatie de Antillen aandeden en de speciale overeenkomsten die tot eind verleden jaar bestonden voor de levering van Venezolaanse ruwe olie aan Shell op Curaçao en Lago op Aruba. Voeg daarbij het besluit op de Ronde Tafel Conferentie om per 1 januari 1986 zijn eigen koers te varen en per 1992 onafhankelijk te worden, daar liggen dan meteen bergen hoge problemen voor de Antillen, gecon-

centreerd op het eiland Curaçao, aldus El Mundo.

Nadat is uitgelegd dat het uitschrijven van nieuwe verkiezingen voor de Staten niet nuttig worden geacht door de sociale partners, worden ineens beelden opgerakeld van de onlusten van 30 mei 1969, van de banden met de Black Power- beweging die in die tijd de kop opstak met als slotstuk van die passage het gebeuren op het Winston- veld op Aruba verleden jaar waarbij MEP- leider Betico Croes gewond raakte. Hij zou daarbij een arm hebben verloren, staat in het bericht. Hij wist met veel moeite in leven te blijven, maar de schade was toen definitief, aldus de krant.

Volgens El Mundo begripen gouverneur René Römer en koningin Beatrix heel wel dat zij een rokende vulkaan in hun handen hebben. Er is reeds onder de Amerikaanse presidenten Franklin Dwight Roosevelt en Harry Truman de suggestie geopperd in Washington voor de vestiging van een Amerikaanse vloot- basis op Aruba. Dat plan is zeker onder Ronald Reagan de ook de veiligheid in het Caribisch bekken zorgelijk beziet, nog niet van de baan, weet het blad te melden. Er is het gevaar van Cuba die infiltreert, ondermeer in de zeventiger jaren met het verstrekken van verdovende middelen. De Verenigde Staten en Venezuela kijken bezorgd toe hoe een en ander zich in hun voortuin afspeelt. Er zou door Fidel Castro van Cuba en toenmalig leider Maurice Bishop van Grenada geprobeerd zijn om legerleider Desi Bouterse van Suriname over te halen naar de links- extremisten. Er zouden tevens pogingen in het werk zijn gesteld met behulp van Forbes Burnham om soortgelijke druk uit te oefenen op Don Martina op Curaçao.

Het artikel wordt opgefleurd met een reeks, vaak zeer oude foto's.

Naar aanleiding van deze publicaties hebben vertegenwoor-

## Regering mist nog advies van Landsradiodienst

# Beslissing over ATM-vergunning aangehouden

WILLEMSTAD — De beslissing over verlenen van een vergunning voor een «black box system» aan de Antilliaanse Televisie Maatschappij blijft voorlopig uit. In tegenstelling tot eerder gedane verklaringen van minister van Verkeer en Vervoer Rudy Ellis, kon dinsdag geen beslissing genomen worden hierover, omdat de regering nog geen advies van de Landsradiodienst gekregen had. ATM-directeur Norbert Hendrikse gelooft evenwel niet dat dit veel vertraging zal brengen in het voornemen

van de ATM om per eind dit jaar met het systeem te beginnen.

In gesprek met de Amigoe verklaarde Hendrikse desgevraagd dat de ATM inderdaad nog wat "technische vragen" van de Landsradio moet beantwoorden. Het betreft dan vooral zaken die te maken hebben met de technische snufjes voor installatie van de zenders, ontvangers en dergelijke.

Zoals gebruikelijk in verlening van soortgelijke vergunningen (bijvoorbeeld ook voor radio- en televisie- uitzendingen) moet de aanvrager aan bepaalde technische eisen voldoen. Daar is de ATM nu mee bezig, zei de directeur. In dat kader vond tevens gisteren een vergadering plaats tussen hem en de directrice van het ATM-station op Aruba, Mayra Maduro- Arends, enerzijds en de directie van de Landsradio anderzijds.

Pas als aan alle technische voorwaarden voldaan is, kan de ATM de vergunning krijgen. Maar niet alleen de ATM (of diens dochter- maatschappijen die de extra- uitzendingen gaat verzorgen) moet zich aan regels houden. Ook de abonnee zal gebonden zijn aan bepaalde voor-

waarden.

Naar Hendrikse verklaarde wordt met elke abonnee een contract getekend, waarin die voorwaarden opgenomen zijn. Die voorwaarden omvatten onder andere dat geen schade aangebracht mag worden aan de apparatuur die in bruikleen aan de abonnee verstrekt wordt. Evenmin mag de abonnee misbruik maken van de uitzendingen door bijvoorbeeld de lijn door te trekken naar anderen, of de ontvangen programma's op te nemen en te verkopen of te verhuren aan derden. Zoals bekend betaalt de abonnee een tarief van veertig gulden per maand, waarvoor vier extra kanalen ontvangen kunnen worden.

Voor wat de werkverschaffing betreft zei de ATM-directeur dat in de twee nieuwe maatschappijen op respectievelijk Curaçao en Aruba zoveel mogelijk eigen personeel aan het werk gezet wordt. Hij gelooft dus niet dat daar nieuwe arbeidsplaatsen vrijkomen. Waar wel sprake is van werkverschaffing is in aanleg en onderhoud van de lijnen. Vooral voor de aanleg van de lijnen zal veel mankracht nodig zijn, wat uiteraard afkomstig zal zijn van de aanneemer die deze werkzaamheden moet uitvoeren, aldus Hendrikse.





## Ged. De Kort: dinsdag beslissing over ACH

ORANJESTAD — Volgens de week dinsdag zal definitief besloten worden wat er gaat gebeuren met het Aruba Caribbeanhotel, zo liet Toerisme-gedeputeerde Efrain de Kort — tevens presentie commissaris van de Aruven — gistermiddag tijdens zijn persconferentie horen.

De gedeputeerde herhaalde dat het hotel zo niet kan blijven draaien en maatregelen genomen moeten worden. Er komen teveel klachten binnen die erg slecht zijn. Voorts hebben de reisagenschappen veel kritiek ontvangen over de slechte situatie waarin het hotel verkeert. Dat is zeker niet goed voor de buitenlandse promotie voor Aruba als toeristeneiland. Over de bericht dat president directeur Freddy Wever naar Arizona is gegaan om met een van de kopers van het hotel te gaan praten om te trachten de verkoop te bespoedigen, liet gedeputeerde De Kort horen dat dit niet waar is. De heer Wever is voor zijn werk bij de Elmar naar de Verenigde Sta-

### Drie inbraken opgelost, drie aanhoudingen verricht

SAN NICOLAS — Met de aanhouding van de twee mannen A.E. en M.H., en de vrouw A.B., zijn drie diefstallen van de afgelopen twee maanden opgelost.

Op 1 mei werd in een lasfabriek ingebroken en werden een bankboekje, twee gouden ringen, en een bedrag van 3700 gulden vermist. Nog geen maand later werd er een geldkistje met bonnen uit de zaak gestolen. Eind vorige maand werden uit een huis te Zeewijk een videocorder en brood gestolen. De 21 jarige A.E. bekende tegenover de politie dat hij alle drie de inbraken had gepleegd. Als medeplichtige bij de tweede inbraak in de lasfabriek werd de 27-jarige M.H. aangehouden. A.E. verklaarde dat hij de videocorder had ingeruild bij de buitenlandse dame A.B. voor drugs.

## Zakenvaria

NA HET PLOTSELING vertrek van de vice-president van Concorde International, Rafael Montero, blijkt nu ook Stanley Albertus plotseling te vertrekken bij de Concorde-organisatie. Stanley, die vele jaren op Aruba werkzaam was als verkoopmanager van Concorde Aruba, werd onlangs benoemd tot general manager van het Concorde hotel in Santo Domingo. De reden van het vertrek werd niet bekend gemaakt.

### Correspondentie

VANUIT SURINAME komt het verzoek om bij voorkeur met iemand uit Aruba te corresponderen. De achttienjarige Sherwin Hidalgo zou dit erg leuk vinden. Het kan hem niet schelen hoe oud de betrokkene is. De Surinaamse jongeman zit in de examenklas van de HAVO en heeft als hobbys schaken, zwemen en fietsen en op de eerste plaats corresponderen. Het adres is Librastraat 24, Flamingopark 1, District Suriname, Suriname.

Hem vindt u alleen in de

## Amigoe



HEER OLLIE, oftewel Ollie B. Bommel en zijn trouwe vriend Tom Poes. Geen Nederlands-talige krant van enige kaliber kan zonder deze somtijds maatschappij-kritische strip.

U TREFT HET MET ZO'N KRANT !

ten gegaan om een bepaalde cursus te volgen. Gebruikmakende van zijn verblijf aldaar zal hij wel met een van de mogelijke kopers een gesprek voeren. Tot nu toe zijn er drie gegadigden om het Aruba Caribbeanhotel te kopen. Verder wenste ged. De Kort hierop niet in te gaan totdat dinsdag een definitieve beslissing wordt genomen wat er nu met het ACH gaat gebeuren.

## Don Bosco zoekt vrijwilligers

SAN NICOLAS — Het bestuur van de stichting Don Bosco San Nicolas zoekt naar vrijwilligers die bereid zijn om de jeugd te helpen. Deze hulp is nodig in verband met de grote ferie die van 3 tot en met 5 augustus wordt gehouden. De opbrengst hiervan komt ten goede aan de jeugd. De mensen die de helpende hand willen bieden, worden vrijdagavond om zeven uur in de Don Bosco-club te San Nicolas verwacht. Het bestuur wijst erop dat nu met behulp van Cede Antiyas, het Koningin Juliana Fonds en het Nationale Jeugdfonds de club weer geopend kon worden. Men heeft dringend geld en leiders nodig om zich voor het jeugdwerk te kunnen inzetten. Voor nadere bijzonderheden kan reeds contact worden opgenomen met Watty Vrolijk of Roy Nicholson.

## Electronica gestolen

ORANJESTAD — Uit een club aan de Eagle werden volgens de verklaring van de man G.J. een televisietoestel, een radiocassetterecorder met drie luidsprekers en een platenspeler gestolen. Tevens haalden de daders een grote hoeveelheid vlees uit de keuken.

M.G. diende een klacht in voor diefstal van zijn terrein. Uit twee van zijn wagens miste hij acht luidsprekers, twee autostereosets, een elektrische benzinepomp, een batterij en een calculator. Volgens de verklaring van de eigenaar worden de spullen vermist sinds maart.

Nadat twee mannen E.M. en R.J. op klaarlichte dag een radiocassetterecorder uit een winkel in de B. van der Veen - Zeppenveldstraat hadden gestolen werden zij op aanwijzing van de manager van de winkel door de politie aangehouden. Beide mannen ontkennen de daad. Ze zijn ingesloten voor verder onderzoek.

## Coca Cola bezorgt Ennia 13e nederlaag

ORANJESTAD — In de A-klasse baseball competitie wist Coca Cola Rangers weer een overwinning te boeken, ditmaal met 7-3 op Ennia Athletics.

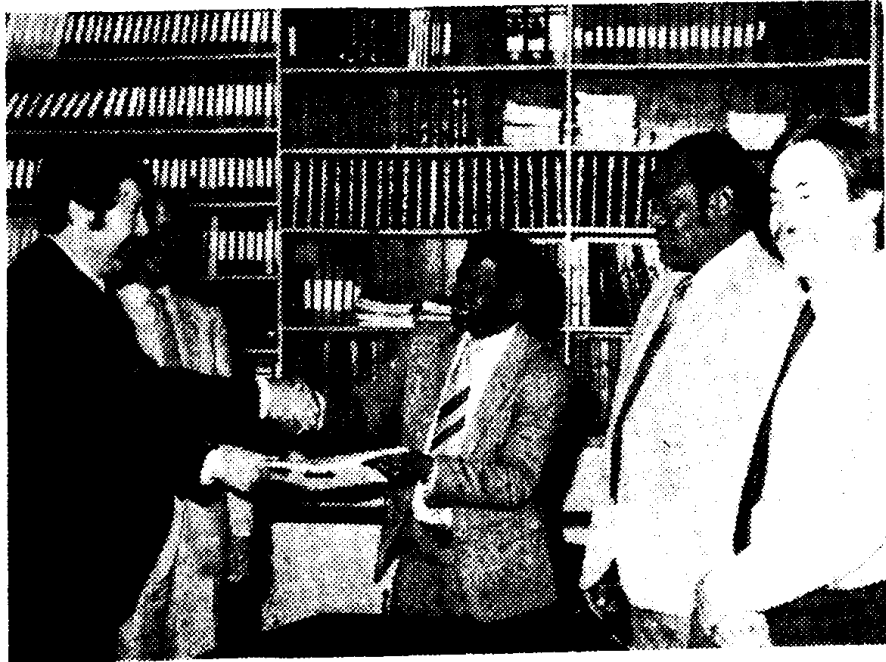
Voor Ennia betekende dit de 13e nederlaag. Coca Cola scoorde in de eerste inning (1), zesde inning (1) en in de zevende inning en achtste inning ieder tweemaal. Ennia scoorde in de derde inning en in de zevende. Van de elf fouten die gemaakt werden, kwamen er niet minder dan negen voor rekening van Ennia. Winnende gooiër werd Henry Gomez, die in de zesde inning werd vervangen door Romeo Croes. Verliezende gooiër was Marlon Murray, die in de zesde inning plaats maakte voor Renny Lacle.

Vanavond wordt niet gespeeld en morgenavond wordt met de vijfde ronde begonnen met de wedstrijd Marlboro tegen Aruba Video Center in het Elias Mansur Ballpark.

### Vier secretarissen-generaal voor aparte Aruba

ORANJESTAD — De Arubaanse Voorlichtings Dienst vestigde er de aandacht op dat het niet in de bedoeling ligt om in de nieuwe Arubaanse constellatie vier secretarissen-generaal te benoemen, doch vier algemeen secretarissen. In dit verband (het persbericht hierover was niet bepaald duidelijk — RED) wordt er door Formatie-zaken op gewezen dat een secretaris-generaal naar Nederlands model een hoge ambtenaar is, terwijl een algemeen secretaris — zoals voor Aruba voorgesteld — een politicus is, die door de minister wordt aangewezen en ook gelijk met de minister aftreedt.

SANTIAGO — Bij het noodweer in Chili zijn in de voorbije 10 dagen zeker 45 doden gevallen. Er worden 45 mensen vermist. Aan het wegnemen is grote schade toegebracht. Het slechte weer is nu op zijn retour.



ORANJESTAD — Op het departement van Staatkundige Structuur vond gisteren een korte bijeenkomst plaats waarbij de voorzitter van de bij Landsbesluit van 9 september 1983 ingestelde werkgroep van Financieel-economische deskundigen drs. H.A. Snoek, aan minister mr. ing. Ralph Richardson en gedeputeerde Nelson Oduber het rapport van de commissie aanbood.

De taak van de commissie luidde: advies uit te brengen aan de regering van de Nederlandse Antillen en de eilandsraad van Aruba ter voorbereiding van het

## Geslaagden

ORANJESTAD — De geslaagden aan het MON PLAISIER college voor MAVO zijn: Ghislaine D'Arnault, Gisbert Boekhoudt, Vale Boekhoudt, Athene van der Bosch, Zulaika Brandt, Dorothy Cannegieter, Mireille Bunsee, Ed Croes, Gregory Croes, Jan Hendrik Croes, Arthur Eduardo, Muriel van Engel, Magna de Freitas, Susan Gibson, Ricky Henriquez, Shirley Hoogvliets, Clarina Jackson, Jacqueline Kelly, Joan Kelly, Sheila Kelly, Melissa Kock, Gregory de Lannoy, Charlotte Maduro, Geeta Mahtani, Lily Mejia, Michel Nebbeling, Lisandra Ponson, Oswaldo Rafael, Alex Richardson, Jan Willem Rutgers, Nadje Speyer, Robby Stamper, Arthur Tromp. Bestgeslaagde jongen is Michel Nebbeling, best geslaagd meisje is Lily Mejia. Er slaagde 73 procent van de kandidaten.

### Dodgers-manager uitgenodigd

ORANJESTAD — Tijdens het bezoek aan Los Angeles van de Arubaanse delegatie die met Sitmar-cruises ging praten, vond tijdens een door Sitmar aangeboden lunch een ontmoeting plaats met de manager van de Los Angeles Dodgers, Tom Lasorda. Deze liet horen wel eens kennis te willen maken met Aruba. Jaarlijks geeft hij baseball clinics in Caracas. Het ligt in de bedoeling van Aruba om Tom Lasorda voor een week op Aruba uit te nodigen om hiermee enige baseball-cursussen te geven speciaal aan de little leaguers.

### TV-programma over technisch avond-onderwijs

ORANJESTAD — Het programma „Gobernacion” van maandagavond half acht voor Tele-Aruba zal geheel gewijd zijn aan het Technisch avond-onderwijs op Aruba. Er kunnen verschillende avond-cursussen worden gevolgd, zoals lassen, autorijden, bouwkunde, koeltechniek, pijpfiten, enz. Het leerplan wordt samengesteld door onderwijskrachten, particulieren uit de industriële sector en de inspectie van Onderwijs. Aan de opleiding is een officieel diploma verbonden.

De heer Jules van Bochove, hoofd van de Kennedy-school, leerkrachten bij de Kennedy-school en de Martin Luther King-school, Juancito Giel als omroeper en de RVD voor de montage leverden allen hun bijdragen aan deze uitzending. Gedeputeerde voor Onderwijszaken Remy Zaandam zal een introductie geven, waarna een uiteenzetting volgt van de mogelijkheid van opleidingen voor de avondschool.

### VERHUISBOEDEL

inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba:

OFICINA MARITIMA  
Tel. 22664 of 21622

## GOVERNEMENTS ARBEIDERS BOND ARUBA (G.A.B.A.)

### CONVOCATORIO

Di akuerdo ku artikulo 8 di statuto direktiva ta invita su miembronan pa kontinuashon di e reunion general kua a wordu gescho's dia 16 di yuni lo kontinuaria diaweps 19 di yuli 1984 pa 8:00 or p.m. den sala di reunion di Biblioteca Publika den George Madurostraat no. 13, Oranjestad.

**VOZ DI ARUBA**  
**ALTIJD HET EERSTE MET HET LAATSTE NIEUWS**  
Iedere werkdag:  
**12.05: Nederlands Nieuws Bulletin**

Edicion Principal:  
6:55 mainta  
12:20 merdia  
6:15 atardi

Boletin informativo:  
8-9-10-11 mainta  
3-4-5 atardi  
kier ora, Boletin Extra

## GET YOUR FOOT IN THE DOOR



### CASUALS

#### SANDALS

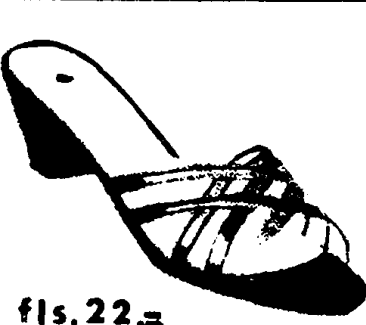
#### PUMPS

Go footloose in shoes so kind to your feet you'll feel like dancing. So versatile you can wear them everywhere, everyday. And at prices that won't tug your purse strings.

### FAMOUS MAKER FOOTWEAR



fls. 17.50



fls. 22.00

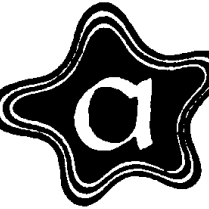


fls. 26.00

# WONGCO

### “BAN PARANDA WEEKEND”

ta kontinua na:



## Aruba Caribbean Hotel and Casino

Ata aki e oportunidad pa gosa di un weekend di parada. Un weekend den un kamber klase aparte pa tres dia i dos anochi den e prome hotel hi-rise di Aruba. Pa solamente

**FLS. 115.00**

E oferta aki ta ensera:

1. Kamber pa keda drumi
2. Un boter di champagna den kamber
3. Welcome drink ora di check-in
4. Dos (2) desayuno completo
5. Un (1) dinner den nos restaurante frances
6. Un (1) drink den Bali Bar mientras por gosa di nos show internacional.

Riba diadomingo lo tin un almuerzo especial pa solamente **fls.15,00 plus 10% servicio** den nos Cactus Needle snackbar.

Yama nos na tel. 22250 toestel 4120 of 4117 pa hasi reservashon pa e weekend pakete aki.

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

*Aruba Palm Beach*

### HOTEL AND CASINO

#### ALBERTO ROCHI

Rombrandt Dining Room  
at 8:30 p.m. (except on Wednesdays)  
Galactica Discotheque Nightclub  
at 12:00 p.m.  
accompaniment by the  
"Third Dynasty" live houseband  
Fridays and Saturdays  
Galactica Nightclub  
10:00 p.m. - 1:30 a.m.  
THE GOLDEN NOTES

*The French Steak House*

\$ 20.- gratis wijn per paar met Uw gourmet dinner.

**AMERICAN ARUBA**  
*An American Resort*

### PROUDLY PRESENTS...

**LARRY ALLTOP**

Two Shows Nightly  
- **STELLARIS SUPPER CLUB** -  
Dinner Seatings 7:30 / 8:00 pm  
Dinner Show 9:15 pm  
- **LE CLUB LOUNGE** -  
Midnight Show 12:00 mn  
Covercharge: 2 drinks minimum per person  
For Reservations call: 24500  
Social Hostess, ext. 9  
Stellaris Supper Club, ext. 8

Gezellig lunchen en tegelijk zaken doen..... dan natuurlijk naar

*CATTLE CHARM*

### Restaurant

Dat wordt een dubbel succes  
Geopend 12.00-3.00 en 6.00 - 11.00  
Iedere avond 10.00 - 12.00  
Happy Hour  
Tel.: 22977 - 27833

### PIZZA PUB

L.G. Smithboulevard 154  
Tel.: 29061

Gezellig voor Italian Pizza's, submarines, Mexican specialties, early breakfast - ocean view terrace.

In weekeind: van vrijdag t/m zondag tot 3.00 des morgens geopend.

**ASTORIA**  
HOTEL RESTAURANT

SAN NICOLAS  
telefoon 45132  
open: 11.00 a.m. - 10.30 p.m.

### EVERY DAY

Keuken geopend: van 11.00 a.m. - 9.30 p.m.

CANTONCHINESE FOOD en ook voor CATERING.

## Holiday Inn ARUBA

PALMBEACH CLUB AND LOUNGE

Gespecialiseerd in nostalgisch entertainment

### The Drifters

featuring Charlie Thomas  
July 12 - August 7

### BOULEVARD THEATRE

Thursday at 8.30 p.m.



ENTRANCE: FLS. 5.-  
ADMISSION: 14 YRS.

### DRIVE-IN THEATRE

Thursday at 8.30 p.m.



“CARCRASH”

FLS. 5.-



### MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba" brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand MEI 1984 uiterlijk **maandag 16 Juli 1984** dient te worden voldaan. Indien voor of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

In geval van afsluiting kan door ELMAR niet worden gegarandeerd dat weder aansluiting zal plaatsvinden op de dag waarop het verschuldigde zal zijn voldaan.

N.B.: Men gelieve er rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.



## ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zep Wewer, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospital.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 22950, 21639 en 22316. Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

## Nu 2 liter flessen



geen strategied, goed voor feesten, sport en spel, ieder moment van de dag.

Vraag Uw kruidenier.

Victoria Bottling Co.  
Tel.: 45192

## BIOSCOPIEN

BOULEVARD: 20.30 uur *Splash* (18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Muecas de Medianoche* (*Carcrash*) (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

BOTICA S.: Oranjestad: Aruba: tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas: tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN  
San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospital, tel.: 24300.

(voor brandgevalen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie van vliegverkeer.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANCAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden, dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

"YOUTH IN ONE ACCORD": 19.30 uur diensten - San Nicolas (achter Pieter Boerschool).

MOKO ZOO RANCH (in de vakantietijd): iedere dag geopend van 10.00-18.00 uur.

SPORT  
VOLLEYBAL: 19.30 uur (heren B-k), CBTL vs CBHL; 20.30 uur (dames A-k), Caiquetho vs CCN - Dragon Phoenix - Sporthal.

VRIJDAG  
DIVERSEN  
WIT GELE KRUIS (consultatiebureau's) zuigelingenbureau 13.30-15.00 uur te Santa Cruz. (peuter- en kleuterbureau's volgens afspraak).

ZWEMVERENIGING "ARUBA MARLINS": 17.00-18.00 uur POVA-bad; 18.00-19.00 uur POVA-bad (waterpolo).

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIKHEIDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fama Plana): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat; Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Bario Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiquetho - Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingsdagen maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingsdagen maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelslandstraat (Lionsgebouw t.o. Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

## TELEARUBA

DONDERDAG: 17.30 Popenkast; 18.00 Nos Mundo; 18.15 World of Tools; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenovelas: 20.30 Aruba i su Independencia; 21.00 Magnum P.I. (Paradise Blues); 22.00 Culturama (The Olympics Wintergames); 23.00 Repetition Telenovelas: 23.30 Sluiting.

VRUDDAG: 17.30 Littlest Hobo; 18.00 The Smurfs; 18.30 Nos Tanto Por; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenovelas: 20.30 Cuida bu Salud; 21.45 Preview on Channel 13; 21.00 Wrestling; 22.00 Movie of the Week; 23.30 Repetition Telenovelas; 24.00 Sluiting.

## Grote voldoening in toeristenwereld

# Sitmar kiest Aruba als keerpunt voor Fairsea-cruises

ORANJESTAD — Toerisme-gedeputeerde Efrain de Kort kwam gistermiddag tijdens zijn persconferentie met het goede bericht dat het cruise-agentschap Sitmar vanuit Los Angeles Aruba heeft gekozen als "turn around point" voor zijn cruises. Dit besluit dat dinsdagmiddag door de vice-voorzitter van de Sitmar-reserveringen, Dennis Fuerst, aan gedeputeerde De Kort meegedeeld werd, is zowel door de overheid als de toeristen-industrie met voldoening ontvangen.

De persconferentie werd bijgewoond door de heren Hans Henriquez (Maduro and Sons Aruba), Betty Arends (hoofd Toeristenkantoor Aruba), Hernan Gehr (general manager Concorde Aruba), Wim Martinus (onder-directeur van Aruba Ports Authority) en Harold Malmberg (De Palm Tours). Al enige tijd werkte deze groep aan de mogelijkheid dat Sitmar Aruba zou aanwijzen als zijn "turn around point". De Sitmar zocht reeds enige tijd naar een Caribisch eiland dat hiervoor in aanmerking zou komen, waarbij Aruba vele besprekingen voerde en wees op de vele mogelijkheden die Aruba biedt. Uiteindelijk koos Sitmar uit Curaçao, Aruba en Montego Bay het eiland Aruba dat met de beste aanbiedingen kwam.

De komst van deze cruiseschepen naar Aruba kan gezien worden als een eerste resultaat van het streven om meer cruiseschepen naar Aruba te brengen, aangezien dit afgelopen jaren — onder meer door de energie-crisis — erg was teruggelopen. Het ligt in dit verband in de bedoeling binnenkort naar de Verenigde Staten te gaan en besprekingen te voeren — zoals dat in vroegere jaren geschiedde — met cruise-agentschappen. Hierbij moet wel rekening worden gehouden dat de cruises reeds lange tijd van te voren worden vastgesteld.

Via de heer Harold Malmberg kreeg men te horen dat Sitmar naar een eiland zocht als terugkeerpunt voor zijn cruises. Het Bestuurscollege besprak deze kwestie met AIIATA, ATIA en Kamer van Koophandel en besloten werd een delegatie naar Los Angeles te zenden om een en ander met Sitmar te bespreken. De delegatie bestaande uit gedeputeerde Efrain de Kort, Harold Malmberg, Michael Kuiperi, Herman Gehr en mr. Chris van Krimpen bracht een tweedaags bezoek aan Los Angeles waar alle punten uitvoerig besproken werden en Aruba zijn offerte deed. Het resultaat is thans dat het cruiseschip Fairsea met een capaciteit van 900 passagiers op 24 januari 1985 zes uur 's middags op Aruba zal aankomen. Van de 900 passagiers zijn er 150

die twee nachten op Aruba in het Concorde hotel zullen verblijven, terwijl 750 passagiers dezelfde dag van aankomst met Eastern en Amerikaanse charter-vliegtuigen naar Los Angeles terugreizen. Uit Los Angeles komen op de dag van aankomst van Fairsea met vliegtuigen toeristen naar Aruba, die vanuit Aruba aan boord van de Fairsea terugreizen naar Los Angeles. Om twee uur in de ochtend zal het cruiseschip zee kiezen. Aruba werd voor de duur van anderhalf jaar als "turn around point" aangewezen, waarna verlenging mogelijk is.

Een van de eerste voorwaarden van het Sitmar-agentschap was dat bij aankomst van het schip 1000 ton water beschikbaar is. Na contact te hebben opgenomen met het WEB bleek dat dit geen problemen zal opleveren. In dit verband merkte gedeputeerde Efrain de Kort op dat eind van dit jaar de schoonmaakbeurt van de waterleidingsbuisen voltooid zal zijn en dat er dan zeker overal schoon water beschikbaar zal zijn, dus ook voor de bevolking. Verder zal de huidige aankomsthal bij de haven herbouwd worden waarbij alle faciliteiten mogelijk zijn, onder meer de mogelijkheid om buitenlandse telefoon-gesprekken te voeren, meer ruimte voor de bagage-afhandeling, een snackbar, zitplaatsen enz. De

werkzaamheden zullen spoedig aanvangen zodat bij aankomst van het eerste schip alles gereed is.

Voorts bestaan plannen om bij de aankomst van de schepen alsmede de vliegtuigen op de luchthaven bon bini-ballonnen op te zetten en een typisch Arubaanse show voor de toeristen te geven. Met De Palm Tours bestaat de mogelijkheid een rondrit over Aruba te maken. Voorts zal het Concorde hotel aandacht besteden aan de cultuur van Aruba door het geven van folkloristische shows, een handenarbeid-tentoonstelling en andere zaken, waardoor een bijdrage wordt gegeven om aan de bezoekers het Aruba te laten proeven en zien zoals het is.

Door de komst van deze schepen naar Aruba wordt geschat dat er zo 18.000 toeristen zullen komen. Voor de opleving vooral van het cruise-toerisme is dit erg belangrijk omdat dit de laatste jaren aanmerkelijk gedaald is. In 1975 kwamen er 57.830 cruise-toeristen, in 1976 steeg dit naar 67.735 en in het jaar daarop steeg het tot 88.868 om in 1978 het hoogste punt van 98.030 te bereiken. Daarna ging het bergafwaarts met dit toerisme tot het verleden jaar slechts 38.706 bedroeg. Voor de eerste zes maanden van dit jaren waren er 17.796 tegen 29.932 over deze periode vorig jaar.

## Aruba op eerste plaats in Caribisch gebied

# Voor alcoholproblemen zijn 1057 mensen in behandeling

ORANJESTAD — Uit een gesprek met vertegenwoordigers van de Stichting Bestrijding Alcohol Misbruik Aruba kwam weer eens duidelijk naar voren dat er nog „teveel gedronken" wordt op Aruba. De diverse oorzaken zijn bekend en bekend is ook dat op vele festiviteiten zoals bruiloften, verjaardagen enz. alcohol een zeer belangrijke rol speelt.

Uit gegevens blijkt dat in het Caribisch gebied Aruba als eiland het hoogste percentage heeft wat alcoholisme betreft, namelijk vier procent van de totale bevolking. Wat betreft de bevolking van 15 jaar en ouder bedraagt dit elf procent, van hen is 52 procent sociaal drinker, 12 procent vormt de probleem-drinkers en 11 procent is alcoholist. Op het

ogenblik zijn hiervoor 1057 patiënten onder dokters-handen, van wie 1008 mannen en 49 vrouwen. Wanneer men deze cijfers leest, zal het duidelijk zijn dat een rehabilitatie-centrum in deze onmisbaar is.

Vele malen moet een alcoholist langdurig behandeld worden, doch doordat er niet voldoende bedden in het hospitaal beschikbaar zijn, is dat meestal onmogelijk.

De overheid heeft bij de Gezondheidsdienst (telefoon 24200



ORANJESTAD — Het hoofd van DOW, Rudy Oduber en waarnemend commissaris van politie Walter Kramers, stelden de nieuwe verkeerslichten bij de Arubaanse luchthaven in gebruik. Van de Voorlichtingsdienst werd bovenstaande foto ontvangen — de pers werd niet uitgenodigd om nadere uitleg te geven — waarop weinig van de verkeerslichten is te zien en veel van de autoriteiten die bij de in gebruikname aanwezig waren. De verkeerslichten kosten ruim vier ton en werden geleverd door Philips Antilliana, terwijl Arubaanse Wegenbouw en Unicon als onder-aannemers optraden.

Raadsc commissie vraagt minister De Koning erom

## Aruba wil Haags standpunt over SM-top-conclusies horen

ORANJESTAD — De voorzitter van de Raadsc commissie Onafhankelijkheid Aruba (RCOA), Betico Croes, heeft in een telegram aan de minister voor Antilliaanse Zaken drs. Jan de Koning verzocht formeel het Nederlandse standpunt te laten horen van de Koninkrijks-regering ten aanzien van de resoluties en besluiten die tijdens het topoverleg op Sint Maarten werden genomen en die consequenties hebben voor de uitvoering van de RTC-conclusies.

De heer Betico Croes stelde gisteravond in Telenovicias dat wanneer het standpunt van de Koninkrijks-regering bekend is Aruba een duidelijk standpunt zal innemen. Ook verwacht hij in deze van de minister van Staatkundige Structuur mr. ing. Ralph Richardson, zwart op wit, het standpunt van de Antilliaanse regering. Betico Croes vond dat op dit moment geen RTC moet worden gehouden. Dat is allemaal te officieel. Intussen heeft de Raadsc commissie Onafhankelijkheid Aruba in zijn vergadering van gisteren een resolutie aangenomen in verband met de ontwikkelingen van de laatste weken. Bij de overwegingen wordt aangehaald dat Aruba zich strikt heeft gehouden aan de conclusie-punten van de RTC en de uitvoering daarvan. Voorts dat uit kranten-berichten is gebleken dat minister drs. Jan de Koning bereid is over een nieuwe vorm van samenwerking te spreken.

De RCOA besloot in zijn resolutie dat Aruba zich gebonden acht aan de RTC-conclusies. Voor het bespreekbaar stellen danwel eventueel openbreken van enig RTC-conclusiepunt is de instemming nodig van alle samenstellende delen van het Koma.

ninkrijk die aan de RTC hebben deelgenomen. Aruba wenst thans formeel het standpunt van de Koninkrijks-regering in deze te vernemen. Afschrift van deze resolutie van de RCOA zal aan de gebruikelijke instanties worden gezonden.

## Oproep BC tot schoonhouden van Aruba

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft via de Arubaanse Voorlichtingsdienst een beroep gedaan op jong en oud die vakantie houden op Aruba, om mee te helpen Aruba niet vuiler te maken dan het al is. Er zijn vele mooie plekken op Aruba, terwijl er allereerste gekampeerd wordt.

Het doorbrengen van de vakantie op Aruba wordt toegelukkig, aldus de oproep, „maar nog mooier is het wanneer men geholpen wordt Aruba schoon te houden".

## Aruba gaat zichzelf in Brazilië verkopen

ORANJESTAD — Volgende maand zal een Arubaanse delegatie naar Brazilië reizen om in twaalf grote steden van dit land Aruba te promoten. Het verblijf zal twee weken duren. Zoals bekend arriveerde de 1e juli de eerste vlucht uit Brazilië op Aruba met een kleine groep mensen. Dat de groep zo klein was wordt toegeschreven aan het feit dat alleen in de kranten reclame hiervoor werd gemaakt.

Het lag in de bedoeling begin juli naar Brazilië te reizen om daar tijdens bijeenkomsten met reisagentschappen en anderen het nodige over Aruba te vertellen en te laten zien. Aangezien in die periode Curaçao met een promotiereis in Brazilië doende was werd besloten de Arubaanse reis tot volgende maand uit te stellen.

Het Bestuurscollege gelooft in dit stadium niet in de vestiging van een toeristenbureau in Brazilië. Hetzelfde geldt voor Argentinië, hetgeen niet uitsluit dat dit voor de toekomst nog wel eens mogelijk kan worden. Voorlopig worden de zaken in die gebieden door het toeristenbureau in Caracas behandeld.

Premier: we willen MEP niet uit regering houden

## Betico Croes: laat Don Martina de bewijzen maar publiceren

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes — die vanmorgen met een MEP-delegatie naar Sint Maarten vertrok om met informateur dr. Claude Wathet te spreken — reageerde gisteravond in Telenovicias op de beschuldigingen van premier Don Martina. Hij stelde daarbij duidelijk dat op verzoek van hem verzocht werd aan de gevolmachtigd minister van de Nederlandse ambassade in Washington de besprekingen met dr. Menges en op het State Department bij te wonen. Als Don Martina meent dat hij bewijzen heeft dan zal hij deze ook moeten publiceren.

De heer Betico Croes herhaalde dat hij tijdens de bespreking gesproken heeft over het bereikte resultaat van de RTC en eventuele problemen die kunnen ontstaan wanneer niet meegewerkt wordt aan de verwezenlijking van de aparte status voor Aruba. In dit verband had hij gewezen op eventuele obstakels die de Curaçaose meerderheid in de Staten zou kunnen opwerpen. Als dit slecht praten is over Curaçao, dan weet ik het niet meer en laat ik dit geheel voor Don Martina, aldus de MEP-leider.

Voor het interview met Betico liet Telenovicias een gesprek zien met premier Don Martina. Deze liet over de zaak in Washington horen: "Formatie of niet, wij kunnen onze ogen voor dergelijke zaken niet sluiten. Wij kunnen niet toestaan dat Betico Croes Curaçao of een ander eiland van de Antillen door uitspraken in diskrediet brengt. In dit verband wees Don Martina erop dat wanneer Betico Croes een image van Libertador wil

kweken hij dat maar op zijn eiland moet doen, maar niet ten koste van de andere eilanden van de Antillen". Tenslotte merkte de premier op vragen nog op dat: "Wij willen de MEP door onze reactie niet uit de regering houden".

## Oud-minister mr Mito Croes: Financiering grotere vijand status aparte dan Curaçao

ORANJESTAD — Tezamen met de AVP vraagt ex-minister Mito Croes zich af waar het financierings-plan voor de aparte status van Aruba blijft en wat hierover al of niet gereserveerd is. In een gesprek zette mr. Mito Croes gisteravond uiteen — hij vertrok vandaag met de AVP-delegatie naar Sint Maarten — dat volgens een klein rekensommetje zonder meer kan worden vastgesteld dat Aruba voor de aparte status per 1 januari 1986 een bedrag van ruim vijftig miljoen gulden nodig zal hebben. Volgens rapporten kost de aparte status Aruba per jaar 20 miljoen gulden extra. Daarbij komen dan in het eerste jaar de nodige overgangs-voorzieningen voor nog eens 20 miljoen gulden bij. Voorts zal ruim 4 miljoen gulden jaarlijks aan het Solidariteitsfonds moeten worden bijgedragen en verder schat mr. Mito Croes dat er een goed bedrag beschikbaar moet komen — niemand weet nog wat — voor de wachtgeld-regeling hetgeen zeker 10 miljoen gulden zal bedragen. Waar halen we deze 50 miljoen vandaan? aldus mr. Mito Croes. De AVP heeft herhaalde malen om een financieringsplan gevraagd om te weten te komen waar dit geld vandaan moet komen. Als men toch weet dat straks, die uitgaven moeten worden gedaan dan moet men nu reeds daarvoor reserveren. Men kan niet tot het laatste genblik wachten, aldus de ex-minister van Staatkundige Structuur in zijn gesprek met de Amigoe.

Hij wees erop dat niet zo zeer Curaçao een gevaar is voor de aparte status, zoals beweerd wordt, maar het grootste gevaar is de financiering. En we weten allemaal dat Aruba geen geld



## RCA-Dakota goed voetbal; koplopers spelen gelijk

ORANJESTAD — In de ere-divisie voetbal-wedstrijd tussen de koplopers RCA Toyota en Dakota. Budweiser bleken beide ploegen aan elkaar gewaagd. Het werd in het Lago Sportpark een op hoog level staande wedstrijd, waarbij goed en vlot voetbal werd gespeeld. Een van de beste wedstrijden van deze competitie.

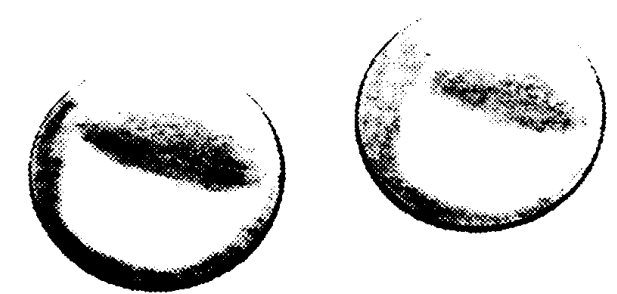
Zeven minuten na aanvang nam RCA het veld in handen. Uit een goede voorzet van Norman Becker kopte Fifi Augusta onhoudbaar in (1-0). Met deze standing die ruststand in. Pas in de 24ste minuut van de tweede helft slaagde Louis Richardson erin RCA-keeper Gachi van Kleef het nakijken te geven (1-1). Men bleef aan beide kanten aanvallen ondernemen om het winnende doelpunt te scoren, doch vele kansen werden niet benut of overgeschoten. De stand bleef gelijk.

Beide ploegen staan nu aan de kop van de ranglijst met negen punten uit zeven wedstrijden. Zaterdag speelt San Luis/Banco di Caribe tegen Bubali/Body Language, terwijl zondagmiddag half vier Estrella/Concorde de strijd aanbindt tegen La Fama. Seguros Mansur. Dit belooft ook een spannende wedstrijd te worden daar beide ploegen in de eerste ontmoeting met een gelijk spel (2-2) genoeg moesten nemen.

## Zakenvaria

VAN TOPCAR wordt vernomen dat tijdens de Acropolis rally in Griekenland, Europa's hardnekkigste rally, de Nissan, bijzonder goed voor de dag is gekomen. Er schreven onder de 105 deelnemers zeven Nissan 240 RS in. De rally werd door Audi en Lancia gewonnen, doch de Nissan-wagens eindigden op de zesde tot en met de achtste en op de tiende tot en met de twaalfde plaats. Evenals andere jaren was het ook dit jaar wederom Nissan die de manufacturers team-prijs won.

## Contact-lenzen. Hard of Zacht?



Ieder oog is anders en er zijn vele soorten contactlenzen. Onze contactlens-specialist zal U de juiste lenzen aanpassen en U kunt op zijn ervaring en deskundigheid vertrouwen. Hard of zacht: met Hydroflex, Silflex, Hartflex en wanneer voorgeschreven Permalens... staan wij voor U klaar.

Optica Moderna

Nassaustraat + San Nicolas



**Replay Wimbledon**

WILLEMSTAD — De replay van de tennisfinale in het heren enkelspel van het toernooi op Wimbledon, welke gewonnen werd door de Amerikaan John McEnroe ten koste van zijn landgenoot Jimmy Connors, wordt aanstaande zondag uitgezonden door Tele-Curaçao. Als zondtijd werd voorheen half vier 's middags vermeld, dit is namelijk naar een half uur later verschoven. De wedstrijd wordt dus om half vijf 's middags uitgezonden.

Wegens vrees op aanslag Armeense leger

## Turkse wielrenners niet naar Los Angeles

ANKARA — Turki e heeft vandaag bekend gemaakt dat het zijn wielrenners heeft teruggetrokken uit de olympische ploeg voor Los Angeles. Het Turkse olympische comite kwam tot deze stap vanwege het gevaar van aanslagen door het geheime Armeense leger. Dat strijd al jaren voor een onafhankelijke Armeense staat. Om dat doel te bereiken worden herhaaldelijk in Europa en de Verenigde Staten aanslagen gepleegd op Turkse diplomaten en ambassades.

Het Turkse olympische comite had in eerste instantie 46 atleten uitgezonden naar de Spelen. Het heeft voorlopig alleen nog de wielrenners teruggetrokken, omdat die tijdens hun wedstrijd

over langere afstand, moeilijk te beveiligen zijn. Ook over de veiligheid van de drie marathonlopers maakt men zich in Turkije ongerust. In het kader van de veiligheidsaspecten zijn Turkse veiligheidsexperts al verscheidene malen naar Los Angeles geweest. Zij hebben daar ook met de Amerikanen overleg gepleegd over de bescherming van alle Turkse atleten. Volgens het dagblad Milliyet waren de Amerikanen niet in staat de veiligheid van de Turkse deelnemers te garanderen.

TENNIS — LE TOUQUET — In de achtste finale van het tennistoernooi Annie Soisbault, voor speelsters onder de 21-jaar, heeft Nederland een voorsprong van 1-0 op Hongarije.

## TRIKOLOREN-PLOEG MAAKT KORTE METTEN MET VICTORY BOYS

Hoge 4-1 overwinning

# Jong Holland alleen koploper in Fedeprof

WILLEMSTAD — Jong Holland/SNAV haalde gisteravond in het SUBT-stadion te Kintjan voetbalstaaltjes uit met de Bandariba-ploeg Victory Boys/Apollinaris. Voor het eerst in de huidige Fedeprof-voetbalcompetitie -die dit jaar slechts twee voorrondes kent- liet de Trikoloren-voorhoede met Herbert Lucas, Wilbert Martijn en Erwin Godfried op het eerste plan, duidelijk merken wat ze waard zijn. Met twee doelpunten van Lucas en één van zowel Godfried en Martijn werd er korte metten genomen tegen Victory Boys. De ploeg uit Bandariba kon tegen de goed op dreef zijnde Jong Holland slechts één keer scoren, waardoor de eindstand op 4-1 kwam te staan. Met de overwinning van gisteravond haalde Jong Holland het totaal van 11 punten uit acht ontmoetingen op alleen de koppositie van de standenlijst voor zich op te eisen. Voor de wedstrijd van gisteravond werd de eerste plaats gedeeld door de Trikoloren, Undeba, Jong Colombia en Sithoc.

Gedurende de ontmoeting van gisteravond had Jong Holland praktisch een totaal veldoverzicht. Dit werd in het eerste spelgedeelte uitgedrukt in twee doelpunten, gevolgd met nog twee treffers in de beslissende fase. Het was de veteraan maar tot nog toe met een gedegen kennis van het voetbal en een uitstekende conditie, Wilbert "Chiki" Martijn, die doelman Waldi Graanoogst van Victory Boys voor het eerst het nakijken gaf.

In de 21e minuut haalde Martijn keihard uit volkomen buiten bereik van doelman Graanoogst, 1-0. Het was de vierde treffer van Martijn gedurende de competitie.

Amper vier minuten later be- wees Herbert Lucas na een uitstekende dribbling zijn kunnen voor wat betreft het doelpunt maken, met de tweede treffer van de wedstrijd. Na een pass te hebben ontvangen vanuit het middenveld penetreerde Lucas op zijn eentje door de Victory Boys defensie, om doelman Graanoogst naderhand zonder geen enkele moeite te fusileren.

Merkwaardig is het feit dat Lucas vóór het scoren van de tweede treffer, met alle gemak tussen twee Victory Boys verdedigers vandoor ging.

### TWEDE HELFT

Na het fluitsignaal voor het tweede spel gedeelte ging Victory Boys met veel meer moed van start dan in de eerste helft. Na voor een kwartier een licht veldoverzicht te hebben gehad en dit niet in doelpunten wist uit te drukken, nam de ploeg onder leiding van technisch directeur Ibi Jansen het machts weer in handen. Met name speler Rudsel Markes van Victory Boys liet een uitstekende kans om doelman Carlos Simon van Jong Holland het nakijken te geven onbenuut liggen.

In de 25e minuut was het alweer Herbert Lucas die doelman Graanoogst afstrafte nadat deze geen raad wist met een keihard schot van Erwin Godfried, 3-0. Dit was de vijfde treffer van Lucas voor wat betreft de competitie, waar hij nu als topscorer fungeert. De laatste Jong Holland treffer werd vijf minuten later via de voeten van Godfried een waarheid, 4-0.

Het was Hensley Albertus die de eer van de Bandariba-ploeg reddde. Door een fout van verdiediger Basilio die tijdens het terug spelen van de bal niet in de gaten had dat er een tegenstander in de buurt was, zag Albertus zijn kans om te scoren. Dit was trouwens de eerste doelpunt van Victory Boys en ook de laatste van de wedstrijd, 1-4 voor Jong Hol-



WILLEMSTAD — Op de foto het moment waarop Herbert Lucas één van de vier doelpunten van de Trikoloren ploeg in het net deponeerde. Met de twee treffers van gisteravond heeft Herbert Lucas zich op de eerste plaats gevestigd in het departement van doelpuntenmakers in de huidige Fedeprof-voetbalcompetitie.

## Fietsers lappen slecht weer aan hun laars

ASSEN - De tweede dag van de Drenthse rijwielvierdaagse is gisteren volgens de organisatie vlekkeloos verlopen. Zelfs het weer dezer dagen -donder, regen en windstoten- slaagde er niet in de stemming onder de 25.000 deelnemers negatief te beïnvloeden. Door woensdagochtend op tijd te vertrekken konden de meeste deelnemers bijtijds in Assen aankomen, voordat daar rond vijf uur een voorspelde, enorme bui losbarstte.

land.

### TWEDE DIVISIE

In de ontmoeting geldig voor de tweede divisie behaalde Vesta uit Sta Maria een daverende 3-1 zege ten koste van Canisius Boys. De Sta Maria ploeg is op

het moment koploper in deze klasse.

De competitie wordt vrijdag voortgezet met de ontmoetingen Centro Dominguito - SUBT geldig voor de hoofdklassen en De Koning - Scherpenheuvel geldig voor de tweede divisie.

## Tijdens dertiende etappe Ronde van Frankrijk

# Nederlanders missen kans voor open doel

RODEZ — Er was eens een (wielertijd, dat zelden een kopgroep kon wegfietsen in de Ronde van Frankrijk zonder dat daar een Nederlander bij was. Tegenwoordig is het even zeldzaam als er wel een Nederlander bij de goede vlucht betrokken is. De dertiende etappe van de Tour in de dunbevolkte departementen Tarn-Garonne tussen Blagnac en het oude stadje Rodez bood een schitterende

gelegenheid voor de tweede Nederlandse etappe-overwinning. Er werd niet van geprofiteerd. Sterker nog, niemand van de overgebleven dertien Nederlanders deed moeite. Pierre-Henri Mentheour, niet meer dan een helper van Laurent Fignon, nam de gelegenheid te baat om de mooiste dag uit zijn wielerven mee te maken.

Het tourpeloton zuchtte en pufte in de overgangsfase tussen de Pyreneeën en Alpen nog steeds onder de warmte, al was de zon gisteren achter een wolkende verdwenen. De renners gingen op hun dooie akkertje van start voor de etappe over 220 kilometer. Die moe was, kon uitrusten in het zadel. Omdat tijdens de laatste 90 kilometer wat hellingen opdoemden, waren er geen seconden te verdienen bij de tussensprints. Er was daardoor geen sprake van zenuwachtige toestanden.

De dertiende werd een etappe zonder geschiedenis. De enige ontsnapping was de beslissende. Iedereen kon met een oogopslag op het routeschema aanvoelen dat bij de eerste beklimming na 130 kilometer vluchtpogingen zouden worden ondernomen. Daar is het ook gebeurd. Op de Cote de Lagupie ontsnapten de Deen Kim Anderssen en de Fransen Dominique Garde en Pierre-Henri Mentheour. Ren-

ners met reputatie en vorm, ook al waren zij figuranten geworden in het algemeen klassement van de Ronde van Frankrijk. De Nederlanders reageerden niet. Een taxatiefout van jewelste.

### DRAMA'S

In het peloton gebeurde niets tot de heuvelachtige straten van Rodez, de hoofdstad van Aveyron, werd bereikt. An de kop van het peloton fietste Laurent Fig-

non zo hard naar de eindstreep, dat zijn grote rivaal Bernard Hinault bijna uit de wielen werd gereden. Achter de kanshebbers op de gele trui, die haast vanzelfsprekend op de schouders van de enthousiaste jongeling Vincent Barteau bleef, speelde zich een paar kleine drama's af.

Enkele Colombianen misten een bocht. Agudelo viel lelijk op zijn hoofd en Luis Herrera, de uitzonderlijke klimmer, raakte daardoor achterop in een tweede peloton. Herrera verloor een minuut op Fignon. De Franse kampioen liet in de vijf minuten, dat hij echt aan hardfietsen deed, weer een bijzondere indruk achter. Of hij dat ook nog kan in de Alpen moet worden afgewacht. Zeker was in Rodez wel dat over hem de minste twijfels bestaan.

CARACAS — Venezuela en Colombia moeten voorkomen dat het geschil over de afbakening van het continentaal plat tussen hun beide landen in de olie-sfeer wordt getrokken, zo zei minister Isidro Morales van Buitenlandse zaken van Venezuela.

TABENDE:

UN KAS

na Bottelier

3 kamer, un baño, sala, komedor, kushina ku su kashinan, stof i furni inklui. Balkon dilanti kubri. Hardin ku pos, mulina i baki awa.

Carport. Tambe tin un apartamentu den kura. Tereno propio: 870 m2. Optenibel mes ora.

Preis fls. 110.000.-

Inf.: Tel. 664226

## Vakantietoernooi

WILLEMSTAD — Morgen is de aanvangsavond van het vakantietoernooi van bridgeclub "Corsow", welk vijf avonden telt. Dit evenement staat ook open voor niet leden. Er zijn vele prijzen beschikbaar waarbij alle deelnemers aan hun trekken kunnen komen, dus niet alleen de eerst eindigenden. Speciaal voor de openingsavond zal ieder tweede paar een attentie ontvangen. Iedereen is welkom op Scherpenheuvel. De aanvang is om acht uur.

## Ruim 22.000 deelnemers aan Vierdaagse Nijmegen

NIJMEGEN — Meer dan 22.000 wandelaars uit 36 verschillende landen doen van 17 tot en met 20 juli mee aan de 68ste Vierdaagse van Nijmegen. Het aantal lopers dat volgende week dinsdag aan de start verschijnt, is ongeveer gelijk aan dat van vorig jaar. Toen haalden ruim 21.000 wandelaars de feestelijk versierde eindstreep. Van het totaal aantal vierdaagselopers is tweederde deel burger en eenderde deel militair. Voor wat betreft het aantal

deelnemende nationaliteiten is er dit jaar sprake van een record. Voor het eerst in de geschiedenis van de massale Nijmeegse wandeltocht, die met enkele onderbrekingen sinds 1909 jaarlijks is georganiseerd, worden deelnemers uit Vietnam en Korea verwacht. Verder lopen er wandelaars mee uit ondermeer Australië, Canada, Cyprus, de Verenigde Staten, Haïti, Indonesië, Israël, Turkije, Uruguay, Nieuw-Zeeland en Tsjechoslowakije.

Ook Polen is dit jaar weer van de partij. Evenals vorig jaar hebben de Poolse autoriteiten vijftig studenten van een sportacademie in Krakau toestemming gegeven om mee te wandelen. Vijf van hen zullen de reis Polen-Nederland te voet afleggen om de Poolse soldaten te herdenken, die veertig jaar geleden om het leven kwamen tijdens de slag om Arnhem.

## Gezelligheidsloop van Road Runners Club

WILLEMSTAD — Road Runners Club Korsou organiseert op aanstaande zondag een gezelligheidsloop te Bandabou. In verband met de vakantieperiode werd door het bestuur van RRRK besloten om de loop op Bandabou te organiseren. Om precies 7 uur 's morgens zal er ter hoogte van het parkeerplaats te Knip baai gestart worden. Gelopen zal worden richting landhuis Knip om naderhand te eindigen waar er voorheen gestart werd. Zoals gewoonlijk wordt er door leden van de Club geen inschrijfgeld betaald, wel door niet leden die willen deelnemen zal een klein bedrag betaalt moeten worden. De traditionele soep zal na de finish verkrijgbaar zijn als ook frisdrank voor alle lopers.

ZEILEN — HOORN — De Westduitse laser-zeiler Gaebbler bezet in de open Nederlandse kampioenschap de eerste plaats. Hij won de vierde race voor de Groninger Harrie Hensen. Eerder had hij zijn landgenoot Merkelbach nog voor moeten laten gaan. Bij die wedstrijd werd Hensen derde en Milco Alblas uit Rotterdam vijfde. In het algemeen klassement is Hensen (7e) de beste Nederlander.

\*\*\*\*

## DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat krachtens Beschikking van de Minister van Economische Zaken, met ingang van 12 JULI 1984, de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het Eilandgebied CURAÇAO, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument	
<b>RIJST</b>				
Uncle Ben's	18 / 3 lbs	f. 60.56	f. 3.70	+ f. 0.01
	6 / 10 lbs	f. 63.41	f. 11.62	+ f. 0.17
Eagle (wit)	25 lbs	f. 25.84	f. 28.42	+ f. 0.03
(wit)	25 lbs	f. 15.30	f. 16.83	N
	50 lbs	f. 30.22	f. 33.24	N
	100 lbs	f. 57.95	f. 62.59	+ f. 3.13
(parboiled)	1 / 2 kg	f. 0.71	f. 0.71	+ f. 0.04
(parboiled)	25 lbs	f. 15.70	f. 17.27	+ f. 0.44
(parboiled)	50 lbs	f. 30.70	f. 33.77	+ f. 0.43
	100 lbs	f. 59.10	f. 63.83	+ f. 1.44
	1 / 2 kg	f. 0.72	f. 0.72	+ f. 0.01
<b>MAISMEEL</b>				
Phoebe	18 / 2 lbs	f. 30.60	f. 1.89	+ f. 0.01
	10 / 5 lbs	f. 40.99	f. 4.55	+ f. 0.23
(funchi blanku)	12 / 24 oz	f. 21.40	f. 1.97	-
P.A.N.	20 / 1 kg	f. 15.71	f. 0.87	+ f. 0.48
Juana	20 / 1 kg	f. 15.71	f. 0.87	+ f. 0.48
<b>MARGARINE</b>				
Remia	48 / 450 gr	f. 62.74	f. 1.45	+ f. 0.01
	24 / 900 gr	f. 55.79	f. 2.58	+ f. 0.02
	8 / 2250 gr	f. 44.79	f. 6.21	+ f. 0.03
Becel	24 / 250 gr	f. 32.79	f. 1.52	+ f. 0.04
Cook	48 / 450 gr	f. 67.14	f. 1.55	+ f. 0.02
	24 / 900 gr	f. 57.99	f. 2.68	+ f. 0.07
	8 / 2250 gr	f. 45.10	f. 6.26	+ f. 0.20
	1 / 18 kg (40 lbs)	f. 38.98	f. 43.27	+ f. 2.02
<b>MARGARINE</b>				
Mrs. Filberts				
(Family spread)	6 / 3 lbs	f. 29.03	f. 5.37	N
(so. belle quarters)	30 / 4 x 1 / 4 lbs	f. 43.66	f. 1.62	+ f. 0.37
	1 / 4 lbs		f. 0.41	+ f. 0.10
(soft gold)	18 / 1 lbs	f. 40.25	f. 2.48	+ f. 0.05
(soft mug)	36 / 8 oz	f. 40.27	f. 1.24	+ f. 0.03
(soft gold bowl)	24 / 1 lbs	f. 53.66	f. 2.48	+ f. 0.05
(soft diet spread)	18 / 1 lbs	f. 31.02	f. 1.91	+ f. 0.17
(spread bowl)	12 / 2 lbs	f. 40.98	f. 3.79	+ f. 0.30
(tumbler spread)	24 / 12 oz	f. 34.49	f. 1.60	+ f. 0.07
Gouda's Glorie	40 / 250 gr	f. 28.44	f. 0.79	+ f. 0.08
(tafelmargarine)	24 / 500 gr	f. 39.99	f. 1.85	+ f. 0.17
(halvarine)	24 / 500 gr	f. 28.73	f. 1.33	+ f. 0.08
(plantenmargarine)	20 / 250 gr	f. 15.76	f. 0.87	+ f. 0.07
(suncoismargarine)	16 / 250 gr	f. 11.79	f. 0.82	N
<b>SPIJS-OLIE</b>				
Argo	24 / 1 pt.	f. 46.29	f. 2.08	+ f. 0.28
	12 / 1 qt.	f. 45.40	f. 4.09	+ f. 0.49
	8 / 1 1 / 2 qt.	f. 41.91	f. 5.66	+ f. 0.92
	6 / 3 lt.	f. 59.08	f. 10.63	-
Marina				
(liquid shortening)	6 / 112 oz	f. 47.01	f. 8.46	N
<b>OLIJF-OLIE</b>				
Sabater	24 / 24 oz	f. 68.33	f. 3.07	N
Galio	20 / 1 lb.	f. 95.30	f. 5.15	N
	40 / 1 / 2 lb.	f. 99.15	f. 2.68	N
	4 / 5 lb.	f. 88.56	f. 23.91	N
Pompeian	24 / 2 oz	f. 19.87	f. 0.89	N
	24 / 4 oz	f. 30.27	f. 1.36	N
	12 / 8 oz	f. 27.81	f. 2.50	N
	12 / 16 oz	f. 46.81	f. 4.21	N
	6 / 32 oz	f. 37.96	f. 6.83	N
Super Nissa	24 / 14 gln.	f. 158.28	f. 7.12	N
Dolmadaria	24 / 13 oz	f. 85.14	f. 3.83	N
<b>MELK IN BLIK</b>				
Nestlé (gesuikerd)	48 / 397 gr	f. 43.16	f. 1.00	+ f. 0.04
Friesche vlag				
(ongesuikerd)	48 / 410 gr	f. 34.60	f. 0.80	+ f. 0.01
(ongesuikerd)	96 / 170 gr	f. 34.60	f. 0.40	+ f. 0.01
<b>GEZOUTEN VIS</b>				
Nowlan (zonder graat)	50 / 454 gr	f. 220.65	f. 5.07	N
Gaviota	60 / 450 gr	f. 150.89	f. 2.89	+ f. 0.13
Grytten	60 / 450 gr	f. 177.01	f. 3.39	+ f. 0.20
<b>MAISMEEL</b>				
Promasa	20 / 1 kg	f. 17.25	f. 0.96	+ f. 0.37

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uiteraard toelaatbaar. De absolute prijsverhogingen en / of prijsverlagingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

+ verhoging

- verlaging

N nieuw op de markt

Eerstvolgende publicatie geschiedt op 26 juli 1984.

Prijsverhogingen en / of wijzigingen dienen uiterlijk op 24 juli 1984 vóór 12.00 uur 's middags aangevraagd te worden.

Hoofd I.P.E.

TE KOOP:

Leren bank (7 zits, Leolux) f.5.000.-; Pallisander eethoek f.750.-; Chinese vloerkleed f.750.-; 4 eikenhouten barkrukken f.450.-; leren fauteuil f.250.-. Verder eikenhouten bijzettafeltes, laden kastjes, parasol etc.

Ala Blancaweg 73, Tel.: 79096 Vrijdag 13 juli, ná 18.00 uur

Voor de vakantie-gangers

PLATTE SCHOENEN

makkelijk om op te lopen in verschillende kleuren

vanaf f. 12,50

„Footlights“

Voorant Labadera Plaza Sta. Rosaweg, naast New York Dry Cleaning



## BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK van 2-14 juli 1984 gesloten voor het publiek.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kiwanis: zaterdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire  
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire  
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN  
Sint Bernardskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-09.00 uur  
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur  
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salinja z.n.

## Beroving bij herentoilet

WILLEMSTAD — Een man werd bij het herentoilet van een gasthuis aan de Seru Fortunaweg neergeslagen en beroofd. De man deed aangifte dat hij zo tegen kwart over één 's avonds in de buurt van het toilet van achteren neergeslagen werd en het bewustzijn verloor. Toen hij weer bijkwam merkte hij dat zijn gouden ring, tachtig Nederlandse en twintig Antilliaanse gulden miste.

## Lifter blijkt een gauwdief

WILLEMSTAD — Een brutale lifter griste een etui met geld weg uit een auto en rende ermee weg. De bestuurder van de auto, die bezig was zijn werk als verkoper te verrichten, verklaarde dat hij vier uur 's middags op de Jongbloedweg door de lifter benaderd werd. Na het vragen van een lift wachtte de man echter geen antwoord af, maar gaf de etui die op de zitbank naast de bestuurder lag. In de etui zat 2627 gulden. Het signalement van de lifter is doorgegeven aan de recherche.

## Ruim 12 mille schade in verkeer

WILLEMSTAD — Bij de elf aanrijdingen in het woensdag-verkeer bleef het aantal gewonden beperkt tot twee. De materiele schade bedraagt ruim 12.200 gulden.

De aanrijding met meeste schade (4000 gulden) was half één 's middags op de Santa Rosaweg. Een bestuurder reed door onoplettendheid van de weg af en kwam tegen een ondersteuningsmast terecht. Ze kreeg een snijwond aan het hoofd en zou zich onder doktersbehandeling stellen.

De tweede gewonde viel bij een ongeval op de Oosterbeekstraat. In een bocht verloor een bestuurder de macht over het stuur en reed het hek van een huis binnen. De bestuurder verklaarde dat zijn auto door het nat wegdek in een slip geraakt was. Schade: ongeveer 1500 gulden.

## Zakenvaria

Onder de veelzeggende naam *Pensioen-Info* is het actueel adviesbureau **Smit en Bunschoten** afdeling Nederlandse Antillen met een blad op de markt verschenen met inlichtingen over (hoe kan het ook anders) pensioen: pensioenregelingen, pensioen-kosten, sociale verzekeringen en wettelijke bepalingen daarbij.

In het eerste nummer wordt een overzicht verstrekt van de pensioen-regelingen voor ambtenaren en voor werknemers van een aantal bedrijven. Er staat een vergelijking in van pensioen-regelingen, een stuk over de fiscale aanvaardbaarheid van een pensioen-regeling, richtlijn van de Centrale Bank voor beleggingen van pensioenfondsen en uitkeringen sociale verzekeringen.

Jaarlijks zullen er twee of drie nummers van *Pensioen-Info* verschijnen. In de volgende nummers wordt aandacht besteed aan pensioen-fondsen en sociale verzekeringen.

Zij die interesse hebben en het blad toegezonden willen hebben kunnen contact opnemen met het Actuariel Adviesbureau Smit en Bunschoten aan de Emancipatie-boulevard 18 op Curaçao telefonisch bereikbaar op nummer 78265.

## Na afronden renovatie-project

## Postkantoor dadelijk in oppervlakte meer dan verdubbeld

KRALENDIJK — Afgelopen woensdag bracht op Bonaire minister van Verkeer en vervoer, Rudy "Ruman" Ellis een bezoek aan het bouwterrein waar op dit ogenblik wordt gewerkt aan de renovatie en uitbreiding van het Postkantoor te Kralendijk. Tijdens dit bezoek werd minister Ellis vergezeld van de adjunct-directeur van de Post-terijen Nederlandse Antillen Ramon Galmeyer, en het hoofd der Posterijen Bonaire, Papachi Martis.

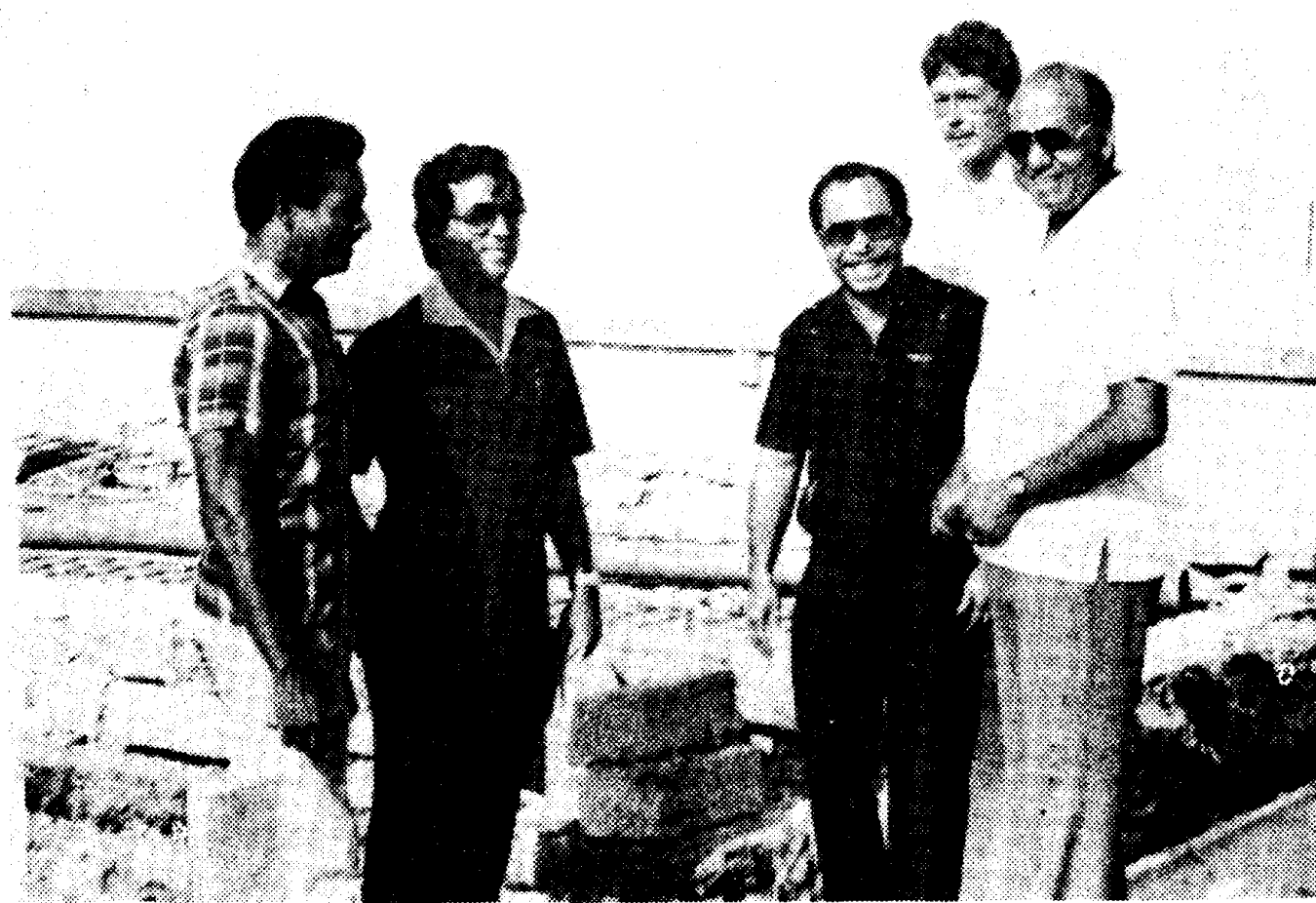
Reeds vele jaren heeft het BC van Bonaire getracht dit project te realiseren, maar dit werd sterk bemoeilijkt door de precarie financiële situatie waarin het eilandgebied zich geplaatst wist. Om dit project toch te kunnen financieren werd een beroep gedaan op het fonds dat voorziet in financiering van diverse projecten in het kader van het Meerjarenplan voor de Antillen. Na het afkomen van het ministerieel besluit van 26 januari 1983 heeft de minister van Verkeer en vervoer de Landsgebouwendienst toestemming gegeven het ingenieurs-bureau COPLAN NV een onderzoek te laten verrichten naar de aard en kosten der werkzaamheden aan het Postkantoor.

Het project omvat onder andere herstel van het dak, de voorgevel en het interieur van het gebouw, alsmede uitbreiding van het aantal kantoorruimten, en aanleg van een parkeerplaats. Gezien de deplorabele staat

van het Postkantoor, werd voor de financiering van dit project voorrang gevraagd. In september 1983 stelde de directeur a.i. van de KABNA de minister van Financien op de hoogte van het feit dat Nederland het project had goedgekeurd voor een bedrag van f. 1.084.279,- gulden. Onmiddellijk werd het proces in werking gezet om dit project te kunnen realiseren en werd in 1984 een openbare aanbesteding uitgeschreven. Voor deze werkzaamheden hadden zich 4 aannemers ingeschreven. Tenslotte werd het project gegund aan BUSI Construction Co. die voor de laagste prijs inschreef.

Op dit moment zijn de werkzaamheden reeds in volle gang en vorderen gestaag. Volgens de plannen moet in november reeds de eerste fase, de uitbreiding van het gebouw zelf, worden opgeleverd. Dit houdt in dat nog voor de drukte van de Kerstdagen het personeel kan verhuizen naar het nieuwe gedeelte. Na de bouwvakvakantie zal verder worden gegaan met de renovatie van het gebouw en in mei 1985 moet het gehele project zijn afgerond. Het gehele kantoor zal tevens opnieuw worden ingericht, en ook zal het aantal postbussen worden uitgebreid tot een totaal van 400 postbussnummers.

De parkeerplaats die wordt aangelegd zal bestaan voor een gedeelte dat blijft gereserveerd voor dienstwagens en een gedeelte bestemd voor het



publiek, welke laatstgenoemde dan plaats zal bieden aan 34 auto's.

Op dit moment bedraagt de vloeroppervlakte van het postkantoor slechts 167 vierkante meter. Na de uitbreiding zal deze vlakte 408 meter bedragen, zodat de nuttige oppervlakte meer dan verdubbeld is. Het een en ander maakte het mogelijk dat het postwezen op Bonaire nu en in de komende jaren weer een optimale service kan verlenen aan het publiek.

## Cafébedrijfskursus voor Antillianen in Utrecht

WILLEMSTAD — In september begint bij de Antilliaanse welzijnsstichting Kibra Hacha in Utrecht de cursus Cafébedrijf en handelskennis Horecabedrijf. Deze zal ongeveer een jaar duren en uit 30 tot 37 morgen- of middagbijeenkomsten bestaan. In juni 1985 wordt examen afgenomen. Voor deelname is wel vereist dat men de lagere school heeft afgemaakt, waarbij werklozen de voorkeur genieten.

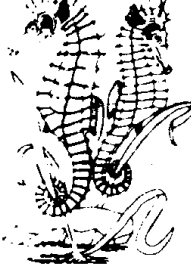
KRALENDIJK — Bij de foto vlnr: de heren Cornelio Jansen, aannemer, R. Galmeyer, directeur a.i. van het Postwezen Nederlandse Antillen, Papachi Martis hoofd Postkantoor Bonaire.

## Aanbiddingsdag in Wishi-kerk

WILLEMSTAD — In de katholieke kerk van Wishi wordt zondag een aanbiddingsdag gehouden. In het kader waarvan er tussen vijf en zes uur in de namiddag algemene aanbidding is. Verder is het Allerheiligste de hele dag uitgesteld. Om zes uur in de namiddag gaat de bisschop van Willemstad mgr W. Ellis voor in de Eucharistieviering waarbij de teksten worden gebruikt van het Heilig Hart-feest dat overigenstwee weken geleden al is gevierd. Na de misviering is er processie met het Heilig Hart-beeld gevolgd met de toewijding aan het Heilig Hart. Dit alles gebeurt op initiatief van het genootschap van de Nachtelijke aanbidding en dat van Onze Lieve Vrouw van Coromoto.

## RESTAURANT

## "DEN LAMAN"



Bonaire  
**SPECIAL VAKANTIE MENU**  
Vissoep  
Verse warme broodjes met boter  
Gebakken vis met groenten, bananen en  
keuze uit gekookte of gebakken aardappelen  
Dessert: Koffie

Slechts **f1. 20.- p.p.**

Voor garnalenliefhebbers:

**SHRIMP CUTLET SPECIAL**  
**f1. 23.50 p.p.**

OPEN van 18.00 - 23.00 uur  
Geniet tijdens Uw maaltijd van ons unieke zee aquarium met haaien, zeelangen en levensgrote schildpadden.

## AANKONDIGING

Bij exploit d.d. 6de juli 1984, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Bonaire, heb ik gevolggevende aan een Beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg, Bonaire d.d. 4de juli 1984 A.S. SEATEAM, een vennootschap naar vreemd recht, gevestigd te Oslo, Noorwegen, nader adres onbekend,

## OPGEROEPEN:

voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van donderdag, de 22ste november 1984, des voormiddags om 10.00 uur, ten raadhuis op Bonaire, teneinde op de door de naar Zwitsers recht rechtspersoonlijkheid bezittende vennootschap BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS (SUISSE) S.A., haar gemachtigde Mr. P.L. de Haseth, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De Gerechtsdeurwaarder,  
P.G. Silberie.

## AANKONDIGING

Bij exploit d.d. 6de juli 1984, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Bonaire, heb ik gevolggevende aan een Beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg, Bonaire d.d. 4de juli 1984 PARTREDERIE NANNY, een vennootschap naar vreemd recht, gevestigd te Gothenburg, Zweden, nader adres onbekend,

## OPGEROEPEN:

voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van donderdag, de 22ste november 1984, des voormiddags om 10.00 uur, ten raadhuis op Bonaire, teneinde op de door de naar Zwitsers recht rechtspersoonlijkheid bezittende vennootschap BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS (SUISSE) S.A., haar gemachtigde Mr. P.L. de Haseth, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De Gerechtsdeurwaarder,  
P.G. Silberie.

## GRADICIMENTU

yunan i demas famianan  
di e defuntu

## MANUEL NUNES

kier a gradisi tur amigu i konosirnan ku a mustra nan atenshon na ora di morto i entiero di nos kerido defuntu.

Tambe un gradicimentu ta bai na tur esnan ku a manda krans, flor, telegram i karchi.  
Boso atenshon tabata un gran konsuelo pa nos.  
Alabes ta partisipa ku tin un Santo Sakrifisio di Misa na Iglesia di Koraal Specht pa 6.30 or p.m. diabièrñe 13 di yuli.

## Kibra Hacha neemt structuur onder loep

WILLEMSTAD — Bij de Antilliaanse welzijnsstichting Kibra Hacha welke in de Utrechtse regio actief is heeft men een structuurcommissie in het leven geroepen, waarin zitting hebben vertegenwoordigers van het bestuur, de werkers en de vrijwilligers. Hiertoe werd besloten tijdens de eind mei gehouden algemene vergadering, zo blijkt uit het Antilliaanse maandblad Hacha. Vanuit de vergadering was toen de wens geuit om grotere invloed te krijgen van deelnemers en vrijwilligers op de samenstelling van het bestuur. De vergadering werd bezocht door ongeveer veertig vrijwilligers en anderen die betrokken zijn bij het Kibra Hacha-gebeuren. Nagenoeg de hele bijeenkomst werd over het vrijwilligersbeleid van gedachten gewisseld. Van de kant van het bestuur werd de vrijwilligers aangespoord om rechtspersoonlijkheid aan te vragen als vereniging of stichting om zo mee te kunnen dingen naar subsidies op langere termijn voor hun activiteiten.

## » stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS JULY 12

Gold	339,60	Platinum	343,00
Silver	7,39	Palladium	133,00

AMSTERDAM TODAY JULY 12

Akzo N.V.	79,20	Ommeren	26,50
Elsevier	79,50	Pakhoed	52,50
Fokker	58,70	Philips	44,80
Heineken	123,00	Robeco	59,10
Hoogovens	46,00	Rolingo	56,30
KLM	157,50	Rorento	198,80
Naarden	35,70	Royal Dutch	148,00
Nat Ned	206,30	Tele Graaf	225,00
Nedloyd	105,00	Unilever	251,00
Oce v Grin	225,00	Westl Hp	81,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 1/4	unch	I.B.M.	105 1/4	- 1 7/8
Asa Ltd	50 5/8	- 3/8	I.T.T.	21	- 10
Apple Comp.	26 3/8	- 3/8	K.L.M.	49 3/4	- 7/8
Atl. Richfield	43 1/4	- 1/2	McDonalds	68 3/8	- 3/8
Beatrice Fds	27 3/8	+ 1/4	MACOM	18 1/4	- 3/4
Biogen	7 3/4	- 1/2	N.C.R.	22 5/8	- 1/4
Burroughs	53 1/4	- 5/8	Natl. Presto	23 3/8	- 1/8
Callahan M.	15 7/8	- 7/8	Pepsico	41 1/4	- 5/8
Coleco	13 3/8	unch	Philips NV	14	- 3/8
Comsat	23	- 3/4	Royal Dutch	46 1/8	- 5/8
Coca Cola	58	- 3/4	Seagram	32 5/8	- 1/8
Disney	47 3/4	+ 1/8	Sears	31 3/4	- 7/8
Dome Mines	9 1/4	- 1/4	Shell Oil	57 1/4	unch
Dupont	44 5/8	- 1 1/8	Texas Instr.	122 5/8	- 1 1/8
East. Kodak	70 3/8	- 3/8	Texaco	33 5/8	- 1/4
Ford	36 5/8	- 1 7/8	Union Pac.	36 5/8	- 1/4
Fluor	17	- 1/4	US Steel	22 1/2	- 5/8
Genl. El.	50	- 1 3/4	West. El.	20 5/8	- 1
Genl. Motors	65 5/8	- 1 5/8	Xerox	38 3/8	- 5/8
Homestake M.	21 7/8	- 3/8	Zenith	23 1/4	- 5/8
Dow Jones	1108,55	- 18,33	Six months tsy bills	11,30%	

## U.S. CREDIT MARKETS OPEN HIGHER

New York, July 12 - Credit markets opened moderately higher on a Federal Funds rate decline to 11 pct and the absence of a discount rate increase that some expected on Wednesday. "The market has a good tone, but retail participation remains minimal," a trader said. He said investors still worry that the Federal Reserve will tighten its grip on reserves in response to strong economic, credit and monetary growth, despite continuing news of low inflation. Treasury Bill rates dropped five to seven basis points. Coupon issue prices rose 1/8 to 1/2, with the benchmark 13-1/4 pct bonds of 2014 up 7/16 at 100-1/32.

## WALL STREET STOCK OUTLOOK

New York, July 12 - The shock of ITT cutting its dividend and lower than expected General Electric Co second quarter earnings should continue to unnerve investors, and market analysts feel share prices will slide further in trading this morning. But technical analysts think the skid could slow if the Dow Jones industrial average moves from Wednesday's closing level of 1108.55 to the 1100 support region. Investors, nevertheless, will remain cautious in front of some important economic and corporate news to be released Friday.

REUTER.



**MADURO & CURRIEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 12 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.315	1.335	1.355
PND STERLING	2.265	2.32	2.38
NED GLD	54.82	55.64	56.34
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	73.52	74.24	75.04
FR FRANS	19.11	20.21	20.91
DUITSE MARK	61.98	62.70	63.50
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.70	1.00	1.06

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 12 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	93.30
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	103.05
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	100.86
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	99.51
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	95.07

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 12.11%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.





**\* ZWEMPAKKEN  
\* STRANDKLEDING  
\* SLACKS  
\* JURKEN  
\* ONDERGOED  
\* NACHTKLEDING  
\* ROKKEN  
\* BLOUSES  
etc. etc.**

**La Modernista**

BLOEMPOT WINKELCENTRUM op Zuikertuintje.

# TOTALE LIQUIDATIE

Profiteer nú  
Wij sluiten onze deuren!  
Daarom geven wij

## Casual

**Alles moet weg!**

**50% KORTING en méér.**

op alle Heren, Kinderen en Dameskleding.

**GOMEZPLEIN**

**Limbo Night**  
vanaf 8.00 uur  
\* Barbecue  
\* Speciaal optreden van Mr. King  
met zijn "fireshow, zang en Limbo-dance"  
Voor een gezellige avond uit!

**Palmas**  
Hotel & Vacation Village

Mooie souvenirs voor familie en vrienden in het buitenland bij  
**CURAVA**  
in de dierenwinkel en bij Landhuis Brevengat.

**TE KOOP**  
**WOONHUIS** (In keurige staat)  
Dr. Caprilesweg - MAHAAL -  
955 m2 eigendomsgron, 180 m2 bebouwd, ruime voorporch, zit-/eetkamer, woonkamer, drie slaapkamers, bad/wc., gastentoilet, moderne keuken, meidenkamer compleet, carport, ruime tuinhuis, put/windmolen, Kastan-huisje.  
Vraagprijs: fls. 167.000.-

**America**  
Real Estate Company  
bel na 2 uur tel. 53822 voor bezichtiging.

**CURACAO PLAZA HOTEL**

**INDRA'S** PLAZA PIAR 5

Tel. 613027

Black Coral, Schelpen, Kettingen, Pink Coral.

**118K gouden sierraden**  
kettingen, oorbellen, ringen, enz. enz.

Alles **50%** Korting.

**\* TOMBOLA**  
el Palacio de Fantasia

**GRANDIOZE UITVERKOOP**  
**50%** Korting en meer!  
Breedestraat 13A - Otrobanda.

**van uytrecht**  
Emballer & Transportbedrijf N.V.  
Tel. 84566 - Telex 3463 Utrec N.A.

VERZORGT UW GEHELE HUISRAAD VAN HUIS TOT HUIS

**COR DE ROO B.V.**  
H.J.E. Wenckebachweg 107  
Tel. 020 - 946322 - Amsterdam

**CARACAS**

3 dagen, 2 nachten, inbegrepen:

1. Vliegreis & transport airport/hotel
2. Hotel Anauco Hilton
3. Ontbijt voor.....

**Afl. 336,-**  
(2 personen in een kamer)

8 dagen - 7 nachten voor **Afl. 395,-**  
(2 personen in een kamer)

Vertrek: elke vrijdag.

**CARIBE TOURS**  
TRAVEL SERVICE NV

Schiedegatweg 48, Pietermaaplein 11  
Tel. 79400, Tel. 61107

**DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN**  
**BEKENDMAKING MEDICIJNEN**

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat krachtens Beschikking van de Minister van Economische Zaken, met ingang van 12 juli 1984, de hoogst toelaatbare prijzen aan de consument ten aanzien van een aantal geneesmiddelen, welke op 1 januari 1984 in de Bonaire en Curacao, als volgt zijn vastgesteld:

Geneesmiddel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
ORTHO NOVUM 1: 10 mg	f. 4,90
ORTHO NOVUM 1: 15 mg	f. 6,37

Hoofd I.P.E.

**SPECIALE WEEK-END PRIJZEN VERSE BLOEMEN**

Kleine Anjers	f. 6,00 per bos
Grote Anjers	f. 0,75 per stuk
Grote Rozen	f. 1,50 per stuk
Chrysanten	f. 6,00 per bos

**Florashop Mary**  
Zuikertuintjeplein z/n - Tel.: 76938-70580

**STROOMONDERBREKING**

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

**OP VRIJDAG 13 JULI 1984**  
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR

GEHEEL KIRINDONGO ABOU EN WEG NAAR RONDE KLIP (t.h.v. Industriehallen Brevengat).

**Mas pa MENOS**

**Gaines GRAVY TRAIN**  
100% NUTRITIONALLY COMPLETE

GRAVY TRAIN BEEF OF GRAVY TRAIN BEEF, LIVER & BACON

Korda buska mi Gravy Train pami no tin ku rabia!!!

**OPTENIBEL NA**  
ESPERAMOS SUPERMARKET  
JULIANADORP SUPERMARKET  
BARBARA SUPERMARKET  
CENTRAL MADEIRENSE  
ECONOMIC MINIMARKET  
LOBO SUPERMARKET  
EXITO SUPERMARKET  
TOKO FRUTERIA PITA  
FERREIRA MINIMARKET  
TOKO ZUIKERTUINTE  
CONSALES CASH & CARRY

pa unikamente

**f. 27.10**  
PA SAKU DI 25 lb.

**Pakiko kumpra bo airco na CTC ?**

**Ata 5 motibu!**

- 1 MARKA!**  
E mihó markanan manera **National Kelvinator Carrier**
- 2 MODEL!**  
Roomunits i splitunits pa tur eksihensia
- 3 INSTALASHON!**  
Nos ta e ekspertonan rekonosé den instalashón
- 4 PREIS I KONDISHON DI PAGO!**  
Tur hende sá kt. ta CTC tin e mihó preis i e ta e kampion di kredito
- 5 SERVISIO I GARANTIA**  
Nos tin bon nòmber, i nos ke sigui mantené. P'esei nos servisio ta rápido i eficiente! Nos ta duna servisio tambe riba airco di kualkier otro marka ku ta instalá kaba.

**Kampion di Kredito!**

**GTG showroom**  
Heerenstraat - Tel: 613200

**B.W.B. BETONKLINKERS**

Thans uit voorraad leverbaar:  
**Betonstraatklinders in zowel rode-zwarte als grijze uitvoering**

Afmetingen: **lengte 21 cm**  
**breedte 10 1/2 cm**  
**dikte 8 cm**

Deze klinkers, welke voldoen aan de eisen gesteld in NEN 7000 en waar wij er reeds 5.000.000 van leverden t.b.v. de Container Terminal te Curacao zijn ideaal voor o.a. bestrating rond Uw zwembad - bestrating van terrassen - parkeerplaatsen - garage opritten en als vloer in Uw bedrijfsgebouw.

Voor verdere informatie kontakt ons via telefoon 76925 of kom bij ons langs.

**BETONWARENFABRIEK BRIEVENGAT N.V.**  
INDUSTRIETERREIN BRIEVENGAT  
TELEFOON: 76925